



Наша СЛОВА



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 28 (1075) 11 ЛІПЕНЯ 2012 г.

Дарагія сябры “Нашага слова”!

У гэтым квартале адбылося сезоннае змяншэнне колькасці падпісчыкаў, падзенне адбылося па ўсіх абласцях, дзе большае, дзе меншае. Але ёсць і раёны, дзе колькасць падпісчыкаў не толькі захавалася, а і павялічылася. У першую чаргу гэта Салігорск, які выйшаў на другое месца ў краіне пасля Менска. Павялічылася падпіска ў Жыткавічах, Бабруйску, Паставах, Лунінцы, Калінкавічах, Гарадзенскім раёне і іншых.

Красавік Ліпень

Берасцейская вобласць:

Баранавічы р.в.	18	15
Бяроза р.в.	11	10
Белаазёрск р.в.	-	1
Бярэсце гор.	17	10
Ганцавічы р.в.	-	1
Драгічын р.в.	-	1
Жабінка р.в.	-	1
Іванава р.в.	2	2
Івацэвічы р.в.	9	9
Камянец р.в.	2	2
Кобрин гор.	-	1
Лунінец гор.	2	3
Ляхавічы р.в.	1	1
Маларыта р.в.	-	1
Пінск гор.	13	11
Пружаны р.в.	7	9
Столін р.в.	-	1
Усяго:	82	79

Віцебская вобласць:

Бешанковічы р.в.	2	2
Браслаў р.в.	2	1
Віцебск гор.	28	20
Віцебск РВПС	2	2
Верхнедзвінск р.в.	5	5
Глыбокае р.в.	5	6
Гарадок р.в.	5	4
Докшыцы р.в.	1	1
Дуброўна р.в.	-	1
Лёзна р.в.	1	1
Лепель р.в.	2	2
Міёры р.в.	2	2
Новаполацк гор.	21	15
Орша гор.	3	3
Полацк гор.	9	8
Паставы р.в.	12	14
Расоны р.в.	1	1
Сянно р.в.	2	2
Талочын р.в.	1	1
Ушачы р.в.	2	2
Чашнікі р.в.	1	1
Шаркоўшчына р.в.	7	6
Шуміліна р.в.	1	-
Усяго:	115	100

Менская вобласць:

Беразіно р.в.	2	2
Барысаў гор.	7	5
Вілейка гор.	2	2
Валожын гор.	9	9
Дзяржынск р.в.	6	7
Жодзіна гор.	6	4
Клецк р.в.	2	-
Крупкі р.в.	2	3
Капыль р.в.	4	-
Лагойск	3	3
Любань р.в.	1	-
Менск гор.	288	239
Менск РВПС	15	13
Маладзечна гор.	15	14
Мядзель р.в.	3	3
Пухавічы РВПС	5	5
Нясвіж р.в.	1	-
Смалявічы р.в.	2	1
Слуцк гор.	22	21
Салігорск гор.	69	73

Красавік Ліпень

Ст. Дарогі р.в.	1	-
Стоўбцы р.в.	4	3
Узда р.в.	2	2
Чэрвень р.в.	4	4
Усяго:	475	413

Гомельская вобласць:

Буда-Кашалёва	2	-
Брагін р.в.	2	1
Ветка р.в.	1	1
Гомель гор.	35	30
Гомель РВПС	1	1
Добруш р.в.	-	1
Ельск р.в.	-	1
Жыткавічы р.в.	9	13
Жлобін гор.	2	1
Калінкавічы гор.	-	2
Карма р.в.	2	1
Лельчыцы р.в.	1	1
Лоеў р.в.	1	1
Мазыр гор.	1	4
Акцябарскі р.в.	1	1
Нароўля р.в.	1	-
Петрыкаў р.в.	-	1
Рэчыца гор.	-	1
Рагачоў гор.	1	1
Светлагорск гор.	4	2
Хойнікі р.в.	1	-
Чачэрска р.в.	4	-
Усяго:	69	64

Гарадзенская вобласць:

Бераставіца	4	4
Ваўкавыск гор.	10	9
Воранава р.в.	5	5
Гародня гор.	40	36
Гародня РВПС	10	12
Дзятлава р.в.	16	16
Зэльва р.в.	4	4
Іўе р.в.	5	3
Карэлічы р.в.	9	9
Масты р.в.	5	6
Наваградск гор.	5	5
Астравец р.в.	6	6
Ашмянны р.в.	8	7
Смаргонь гор.	8	7
Слонім гор.	10	9
Свіслач р.в.	5	5
Шчучын р.в.	7	5
Ліда	11	11
Усяго:	168	159

Магілёўская вобласць:

Бабруйск гор.	3	6
Бялынічы р.в.	-	1
Быхаў р.в.	1	1
Глуск р.в.	-	1
Горкі гор.	1	1
Дрыбін р.в.	1	-
Кіраўск р.в.	21	21
Клічаў р.в.	2	-
Клімавічы р.в.	1	-
Касцюковічы р.в.	1	1
Краснаполле р.в.	1	-
Крычаў р.в.	1	-
Круглае р.в.	1	1
Мсціслаў р.в.	1	1
Магілёў гор.	45	33
Магілёў РВПС	1	1
Асіповічы гор.	9	9
Слаўгарад р.в.	1	1
Хоцімск р.в.	-	1
Чэрыкаў р.в.	-	1
Чавусы р.в.	1	-
Шклоў р.в.	3	3
Усяго	95	83

Усяго на краіне: 1004 898

Україна змагаецца за мову

У Кіеве працягваецца бестэрміновая акцыя ў абарону ўкраінскай мовы. Еўрапейскую плошчу ўкраінскай сталіцы не пакідаюць абаронцы ўкраінскай мовы, якія патрабуюць адклікання прынятага Вярхоўнай Радай 3 ліпеня закона "Аб асновах дзяржаўнай моўнай палітыкі".



Згодна з гэтым законам расейская мова атрымае статус рэгіянальнай у 13 з 27 абласцей Украіны. Мова ідзе ў асноўным аб расейскамоўных усходніх і паўднёвых абласцях, дзе пераважна жывуць выбаршчыкі кіраўнічай Партыі рэгіёнаў.

Дэпутаты фракцыі "Наша Ўкраіна - Народная Самабарона" ў парламенце Украіны пачалі галадоўку каля культурнага асяродка "Ўкраінскі дом" у цэнтры Кіева. Яны патрабуюць скасаваць ўхвалены законапраект пра статус расейскай мовы.



Старшыня Вярхоўнай Рады Украіны Ўладзімір Літвін падаў у адстаўку на знак пратэсту супраць прыняцця закона аб статусе расейскай мовы. Літвін лічыць, што законапраект не быў гатовы да разгляду, ён абураны, што галасаванне было праведзена ў яго адсутнасць. Аб адстаўцы заявіў і віцэ-спікер Мікалай Таменка з апазіцыйнай фракцыі "Блок Юліі Цімошэнкі-Бацькаўшчына".

У Днепрапятроўску, на плошчы каля Днепрапятроўскага тэатра оперы і балету, таксама ідзе бестэрміновая акцыя пратэсту апазіцыйных сіл на абарону дзяржаўнай мовы. Арганізатары акцыі абвясцілі аб пачатку "новага Майдану". У акцыі бяруць удзел каля сотні прадстаўнікоў выбарчага аб'яднання "Бацькаўшчына", "Фронту пераменаў", "Нашай Украіны", выбарчага аб'яднання "Свабода", шэрагу грамадскіх арганізацый.

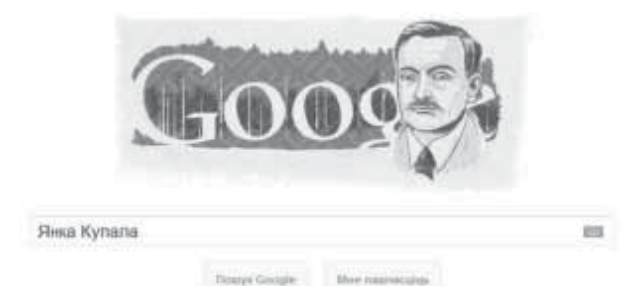
Супрацьстаянне працягваецца і пагражае выліцца ў поўнамаштабны палітычны крызіс. І можна толькі здагадацца, чым і для каго ён закончыцца.



Краіна і свет адзначылі Купалле і 130-я ўгодкі з дня нараджэння Янкі Купалы

7 ліпеня 130 гадоў з дня нараджэння Янкі Купалы адзначалі па ўсім свеце: ад Казані і Масквы да Нью-Ёрка. Напярэдадні ў Меску рота ганаровай варты ўсклала вянок ад кіраўніка Беларусі да помніка народнаму паэту. Гэткім чынам пачалося афіцыйнае святкаванне паважнай даты нацыянальнага класіка, якое працягвалася і працягваецца па гарадах і вёсках ад Вязынкі і да глыбінных вёсак.

Увесь дзень 7 ліпеня тытульную старонку найбуйнейшага ў свеце пошукавага сэрвісу Google упрыгожваў партрэт песняра абуджэння беларускай нацыі Янкі Купалы. Так інтэрнэт-рэсурс разам з жыхарамі Беларусі адзначыў 130-годдзе з дня нараджэння класіка беларускай літаратуры.



7 ліпеня ў Магілёве на замкавай гары сябры Таварыства беларускай мовы адзначалі 130-годдзе Янкі Купалы. Імпрэза адбылася ля знака, усталяванага ў гонар галоўнага героя паэмы "Магіла льва" - легендарнага Машэкі.

Да знака актывісты паставілі партрэт Янкі Купалы, усклалі кветкі. Чыталі вершы і адрывкі з самой паэмы "Магіла льва" ды фрагменты ўспамінаў беларускіх пісьмennisкаў пра Купалу. Спявалі песні на купалавы вершы.



- Сто гадоў таму, у 1913 годзе, Янка Купала напісаў паэму "Магіла Льва", якая прысвечаная гісторыі Магілёва. Вось мы цяпер і знаходзімся на замкавай гары, на Магіле льва. Сваім сённяшнім мерапрыемствам мы вырашылі запачаткаваць традыцыю, каб на дзень народзінаў першага Народнага паэта Беларусі збірацца менавіта на гэтым месцы, якое звязана з творчасцю народнага песняра. Паколькі дзень сёння спякотны вырашылі сабрацца надвячоркам. Прышлі неабаякавыя людзі да нацыянальнай беларускай культуры і літаратуры. Мяркую, што два дзясяткі чалавек для першага разу - няблага, - адзначыў старшыня магілёўскай арганізацыі ТБМ Алег Дзяжкоў.

Сваё замчышка магілёўцы так і называюць - "Магіла льва". Яно ўзвышаецца на некалькі дзясяткаў метраў над Дняпром. Гэтую асаблівасць адзначыў у сваёй паэме Янка Купала. Цяпер на замкавай гары парк. Дабудоўваецца праваслаўная царква. Непадальск усталяваны знак Машэку.

Афіцыйныя і неафіцыйныя мерапрыемствы да юбілею Янкі Купалы пераплаліся па ўсёй краіне, што цалкам сведчыць пра ўсеагульную любоў і павагу беларусаў да Янкі Купалы.

Наш кар.

ISSN 2073-7033



9 772073 703003

Падзвіжніцкая праца ў галіне роднай мовы

Піскуноў Ф.А. Вялікі слоўнік беларускай мовы: арфаграфія, акцэнттуацыя, парадыгматыка. Мінск: Тэхналогія, 2012. - XVI + 1208 с.

"Вялікі слоўнік беларускай мовы" Ф.А. Піскунова змяшчае каля 223 тысяч лексічных адзінак і ўдвая перавышае аб'ём найбольш поўнага на сёння "Слоўніка беларускай мовы" пад рэдакцыяй акадэміка АН БССР М.В. Бірылы, выдадзенага ў 1987 годзе. Слоўнік Ф.А. Піскунова вызначаецца тым, што ён створаны на аснове электроннай базы шляхам апрацоўкі велізарнага тэкставага масіву (больш за 70 млн. словаўжыванняў з 2300 літаратурных крыніц).

У адрозненне ад традыцыйных арфаграфічных слоўнікаў беларускай мовы ў Слоўніку Ф.А. Піскунова большасць змяняльных рэстравых слоў падаюцца з далучэннем адмысловых граматычных памет (індэксаў), якія адсылаюць карыстальніка да адпаведных словазмяняльных і акцэнтных парадыгмаў, змешчаных у трохстах табліцах. Граматычныя індэксы не ўказваюцца толькі для той невялікай часткі змяняльных слоў, поўныя парадыгмы якіх змяшчаюцца непасрэдна ў адпаведных слоўнікавых артыкулах. Нязменныя словы падаюцца без граматычных індэксаў.

Аўтар Слоўніка слядова адмовіўся на старонках свайго выдання ад памет "разм.", "абл." (або "дыял.") і розных стылістычных памет. Пры такіх моўных адзінаках маецца спецыяльны надрадкавы сімвал * (зорачка).

Многія словы ў Слоўніку Ф.А. Піскунова прыведзены з кароткімі дэфініцыямі. У неабходных выпадках словы забяспечаны спецыяльнымі і іншымі паметами, што ўказваюць на сферу ўжывання моўных адзінак (спіс такіх памет прыведзены на с. XIII).

На першы погляд здаецца, што Слоўнік Ф.А. Піскунова, такі вялікі сваім аб'ёмам і самы поўны з усіх выдадзеных беларускіх слоўнікаў адносна свайго рэстравага патэнцыялу, амаль цалкам адпавядае лексікаграфічным патрабаванням і з'яўляецца амаль ідэальным, асабліва адносна паўнаты падачы лексічнага багацця беларускай нацыянальнай мовы. Але гэта не зусім так. Для беларускай нацыянальнай мовы вельмі характэрна шырокае ўжыванне аддзеяслоўных назоўнікаў на **-нне**. На вялікі жаль, у Слоўніку Ф.А. Піскунова "жывыя" беларускія аддзеяслоўныя назоўнікі даюцца несістэмна і далёка няпоўна. Думаецца, у тэксце рэцэнзіі неабходна прывесці спіс такіх моўных адзінак, бо яны як рээстравыя словы павінны будучы быць уключанымі ў вялікі (тамоў на 15) акадэмічны слоўнік тлумачальнага гыпу, праца над якім ужо распачата ў Інстытуце мовы і літаратуры НАН Беларусі.

Такім чынам, у рэестры Слоўніка Ф.А. Піскунова адсутнічаюць словы *абавязанне, абвільгатненне, абвы-*

канне, абірычванне, абложванне, абсейванне (ёсць толькі *абсяванне*), *абсаюжванне* (з шавецкай справы), *адгравіроўванне, адграньванне, аддрукоўванне, аджлукчванне, адкавельванне, адкалупліванне, адканачванне, адкоўванне, адкрышванне, адкрышталізоўванне, адлепліванне, адлінейванне, адмабілізоўванне, адпаліроўванне, адплёўванне, адстрыкванне, адтульванне, адцяканне, адчыкрыжванне, адшвартоўванне, адштурванне, акаймоўванне, акалечванне, аквечванне, акліканне, акрыянне, амшчаньванне, апаласкванне, апаскуджванне, аперванне, аплоджванне, аплочванне, аплюхванне, апратванне, асвінцоўванне, аслупоўванне, апухванне, ачэрчванне, ашморганне, блёханне, бубухканне, бурмаванне, варызганне, вухатанне, вывакоўванне, выверчванне, вывільванне, выгойванне, выдоўжванне, выдрайванне, выдрапванне, выжаброўванне, выкамбіноўванне, выквэцванне, выкіроўванне, выкрусленне, вымайстроўванне, вымарожванне, вымудоўванне, выпатрабоўванне, вытешчванне, выпручванне, выпуджванне, вырахоўванне, выруньванне, высіньванне, выскароджванне, выследжванне* ('высочванне па слядах'), *высмыкванне, выструньванне, выстрэнчванне, высуджванне, вытоўкванне, вытыркванне, выфутроўванне, выхайванне, выхандошванне, выхвотванне, выхітроўванне, выхлёбтванне, выхукванне, выцалоўванне, выцокванне, вышмыкванне, вышнарванне, вышрубаванне, выштуккоўванне, вышчыроўванне, газаванне, гайняванне, галаканне, гаргатанне, гафраванне, гіпанне, грамыханне, граханне, даварванне, давершванне, даклёпванне, даладжванне, далітоўванне, дапайванне, далалоскванне, дасвідроўванне, даскубванне, дастругванне, дасукванне, дафастрыгоўванне, дацягванне, джсваганне, джсуганне, джсвэганне, дзегчанне, дзюганне, дзяленьканне, дрыбанне, дуганне, дыліканне, дэбанне, ёйканне, ёўзанне, жалопанне, жалубанне, жвінданне, жсвьянканне, жлопанне, жмуранне, журкатанне, заарканьванне, забарсванне, забракоўванне, забрытванне, забурванне, заваходванне, заверчванне, завершванне, завітванне, загаджванне, загазоўванне, заглянцоўванне, загольванне, задрытванне, зазубрыванне, закалупванне і закалупліванне, заканапачванне, закапальванне, закачванне, залапліванне, залашчванне, залупліванне і залупянне, залыгванне, заляпанне, замазгольванне, замальваньванне, замардоўванне, замарочванне, замілоўванне, замурзванне, замятанне, занавешванне, запатэнтаўванне, заплохванне, запойванне, запрацоўванне, запуджванне, запустошванне, запэчканне,*



засальванне, засліньванне, засмуроджванне, застасоўванне, застрахоўванне, заструганне, заторкванне, затрымоўванне, затульванне, заўлашчванне, захільванне, заштурванне, зашчэпліванне, збудоўванне, збузоўванне, звярванне, звярэджванне, згоджванне, зграмаджванне, згрунчванне, кеганне, кепкаванне, кэрзанне, крыпанне, крэхканне, кхыканне, кыркканне, латраванне, лімзанне, ляляканне, мадыгаванне, мачаленне, мергаванне, мжэганне, міканне, морзанне, мруканне, мурматанне, мурцаванне, мурчанне, мэджанне ('майстраванне'), мэччанне, мяждошчупленне, мяканне, мямленне, набухторванне, навакоўванне, навалаканне, навоічванне, наводжванне, нагальбёўванне, надрэжбаванне, надкоўванне, назвоньванне, накрыванне, налакёроўванне, налёпліванне, налінейванне, налузванне, налушчванне, намазольванне, намыльванне, напаліроўванне, наперчванне, наплоджванне, напруданне, напружванне, наскварванне, насмажванне, напытванне, напальванне, нарайванне, насвідроўванне, насліньванне, насольванне, наспеўванне, наспіроўванне, настрашванне, настругванне, наструньванне, настрыганне, настыванне і настыганне, насупліканне, наштукванне, нафашчыроўванне, нахвальванне, нахмурванне, нахмыльванне, нацэджванне, начаканьванне, начэрчванне, нашаткоўванне, нашмальцоўванне, наштампоўванне, нашчупванне, наэлектрызоўванне, недапаканне, недаскварванне, ніценне, ныганне, няманне (дзіцячае - ад нямаць 'есці'), пабыркванне, пабрэнькванне, пабрэханне, пагоцванне, пагоцкванне, пагыркванне, падвэнджванне, падгрызанне, падзьмукванне, падкавельванне, падкапванне, падкружленне, падкрышванне, падульгванне, падлагоджванне, падлакёроўванне, падлапліванне, падлечванне, падлоўліванне, падмас-

ліванне, паднатужванне, падпаясванне, падплатанне, падпорванне, падпярэзванне, падрамантоўванне, падрэштуоўванне, падсвірванне, падсмальванне, падстрашванне, падфутбольванне, падхарчоўванне, падцісканне, падцэльванне, падцярэбліванне, падчэрніванне, падшавельванне, пажоўванне, пакоўзванне, пакрумкванне, палежванне, паморгванне, пастойванне, патрэнькванне, пераапыльванне, пераарыштоўванне, пераборванне, перавяльванне, перадэльванне, перадорванне, перажлуктванне, перазамаўленне, пералыгванне, перамусольванне, перамяркоўванне, перамятанне, пераназыванне, перанакіраванне, перанакіроўванне, перанізванне, перапаразванне, пераразмяркоўванне, перарасоўванне, пераспеўванне, пераспрэчванне, перасупоньванне, перахалоджванне, перахітроўванне, перашычканне, правашчванне, прагойванне, прамошчванне, прасмальванне, пратлушчванне, пратрачванне, прафарбоўванне, прахукванне, працінуроўванне, працінаклёўванне, працігоўванне, прыарканьванне, прыбольшванне, прывёрстванне, прывэнджванне, прывяльванне, прыгарванне, прыгашванне, прыгойванне, прыкамандзіроўванне, прыленчванне, прылабуньванне, прыладкоўванне, прылізванне, прылыгванне, прыляпанне, прымайстроўванне, прымалёўванне, прынітоўванне, прыпадохванне, прыпілокванне, прыпіханне і прыпіхванне, прыпужванне, прыпыркванне, прыраўноўванне, прырахоўванне, прырысоўванне, прыскабчванне, прысарамачванне, прыскавытванне, прыспеўванне, прыстрашванне, прысюсюкванне, прытальванне, прытаргоўванне, прыторкванне, прыхільванне, прыхрапанне, прычыкванне, прычапурванне, прышліфоўванне, пэканне, разбалабоньванне, разбараноўванне, развэдзганне, разгадоўванне, разгірачванне, разгрэбванне, раздраконьванне, разжэньванне, раззвоньванне, разлупліванне, размантчанне, размяждошчупленне, раскармачванне, раскірачванне і раскірэчванне, раскланьванне, распазычванне і распазычванне, распатроньванне, распікіроўванне, рассалоджванне, рассупоньванне, расталкоўванне, растарэжванне, растоўкванне, растрывожванне, расфурыванне, расхвосцванне, расхляпешчванне, расхрыстванне, расцалоўванне, расцінанне, расцісканне, расшукмачванне, расшэйганне, сажмурванне, саскоўзванне, састрыганне, сашморганне, скамечванне, скарабачванне, сплычванне, сплюсоўванне, спродванне, спыркванне, спэчканне, ссёрбыванне, стрыножванне, суціханне, сфугоўванне, сынканьванне, сыпанне, сысольванне, такатанне, талаванне, талдычан-

*не, таленьканне, таняньханне, таралаканне, тарашчанне, тахканне, трупанне, трыножванне, тукатанне, тулюканне, турчэнне, тылаванне, тыліліканне, удоўжванне, указванне, укалошванне, укроеванне, уладжванне, ускалупванне і ускалупліванне, ускудлачванне, успіхванне, усплясканне, усплячванне, усаджванне, устрывожванне, уцешчванне, уцэпліванне, уталкоўванне, утрымоўванне, утульванне, ушмальцоўванне, ушпільванне і ушпільванне, ушукічванне, ушчэпліванне, форсканне, хаўрусаванне, хеканне, хлабыстанне, хломзанне, хніпанне, хрупчэнне, хрыбустэнне, хэканне, цалыпанне, цвіканне, цвірліканне, цвыргатанне, цёўканне, цісіканне, цюхканне, і цуглянне, цыльгіканне і цыльканне, цыркуляванне, цюрлыкканне, чычыканне, шаўканне, шыкканне, шыяганне і інш. Варта тут адзначыць, што пераважная большасць прыведзеных вышэй аддзеяслоўных назоўнікаў называюць дзеянне або працэс, але ёсць і значная колькасць такіх, якія называюць, акрамя дзеяння, і гукі (напрыклад, словы *крэхканне, кхыканне, хрупчэнне, хэканне, цвірліканне* і г.д.).*

Назіраецца ў Слоўніку Ф.А. Піскунова адсутнасць некаторых слоў - дзеярыметнікаў пры наяўнасці іх базавых дзеясловаў. Так, у рэестры ёсць дзеяслоў *заплюндраць* і адсутнічае дзеярыметнік *заплюндраны*. Бывае і наадварот: у рэестры ёсць вытворны прыметнік *акаржэлы* і няма базавага дзеяслова *акаржэць*. Ёсць у рэестры вытворны адпрыметнікавы назоўнік *вугнявасць* і адсутнічае базавае ад'ектыў *вугнявы*. Прысутнічаюць у рэестры Слоўніка Ф.А. Піскунова аддзеяслоўныя назоўнікі *абабіраванне, абручаванне, лязгаценне, лямцаванне*, а іх базавых дзеясловаў - *абабіраць, абручваць, лязгацець, лямцаваць* - няма.

Непаслядоўна, няпоўна пададзены ў Слоўніку аднакаранёвыя лексічныя рады. Ёсць, скажам, у рэестры дзеяслоў (закончанага трывання) *выдоўжыць* і няма яго адпаведніка па трыванні *выдоўжваць*. Пададзены дзеясловы *вымардаваць, вымардавацца*, і няма слоў *вымардоўваць, вымардоўвацца, вымардоўванне*. Ёсць у рэестры дзеяслоў *нараіць* і адсутнічаюць словы *нараіваць, нараіванне*. Дадзены ў Слоўніку дзеяслоў *развярцаць*, але няма неабходных моўных адзінак *развэрчваць, развэрчвацца, развэрчванне*. Ёсць слова *раззлаваць* і няма ў рэестры лексем *раззлаўваць, раззлаўванне*. Паколькі ў рэестры ёсць словы *збурболены, збурболіць* ('змяшаць' - правадкаць), то павінны быць і ўтварэнні *збурболаваць, збурболаванне* і інш.

Непаслядоўна і няпоўна падаюцца ў Слоўніку Ф.А. Піскунова назвы жыхароў га-

радоў, мястэчак, раёнаў і інш. Так напрыклад, знаходзім у гэтай лексікаграфічнай працы словы *крупчанцы* і *крупчане* (да Крупкі) і няма тут назвы *зальяне* ('жыхары Зэльвы, Зэльвенскага раёна') і інш.

У "Вялікім слоўніку беларускай мовы" Ф.А. Піскунова ёсць тры лексічныя дадаткі: дадатак 1 - "Населеныя пункты і некаторыя гідраграфічныя аб'екты Беларусі" (сс. 1133-1147), дадатак 2 - "Краіны свету" (сс. 1148-1149) і дадатак 3 - "Геаграфічныя назвы свету" (сс. 1150-1156).

Заўважаецца непаўнота падачы матэрыялу ў дадатку "Геаграфічныя назвы свету". Так, у Слоўніку знаходзім словы *Татарстан, Каракалпакія, Карэлія, Башкірыя, Бурація, Чукотка, Тыва, Адыгея, Хакасія* і інш., і адсутнічаюць гутчамусьці назвы *Комі* (*Рэспубліка Комі*), *Мардовія, Мары Эл* (былая назва *Марыйская Аўтаномная Рэспубліка*), *Калмыкія, Інгушэцыя, Паўночная Асеція* (і *Асецінская Рэспубліка*), *Карачаева-Чэркесія, Удмуртыя, Чувашыя, Чэчня, Ханты-Мансійская аўтаномная акруга, Эвенкія, Эвенкійская аўтаномная акруга, Рэспубліка Алтай* і інш.

Не знайшлося месца ў "Вялікім слоўніку беларускай мовы" Ф.А. Піскунова слову *Нахічэван*.

Геаграфічныя назвы *Чорнае мора, Чырвонае мора, Жоўтае мора* і інш. у Слоўніку ёсць, а назваў *Белае мора, Грэнландскае мора, Баранцава мора, Мора Сулавесі, Заходняе Дзвіна* і інш. няма.

Адсутнічаюць у Слоўніку Ф.А. Піскунова і цэлы шэраг апелятыўных шырокаўжывальных слоў. Гэта моўныя адзінкі *аборынка, варочетка, балматня* (ад *балматаць*), *асядоўваць* (ёсць у РБС-82), *бязуліць, загазоўваць, таркаваць, нармалізоўваць, неверамнасць, прыватізоўваць, удрацоўваць* і інш.

Няма на сваім алфавітным месцы слова *парталан*, хоць яно ёсць у артыкуле *партулан*. У Слоўніку ёсць *паўгурка*, а асноўнага варыянта - *паўгаурка* - няма.

Трапілі ў Слоўнік і некаторыя словы, няправільныя сваім утварэннем. Так, у Слоўніку уключана слова *абдзьмухванне* і *абдзіманне*. Пададзена ў Слоўніку слова *адскрабаны* замест правільнага *адскрэбены* (апошняе ёсць у рэестры). Пададзена ў рэестры *ляпенне*, а патрэбна *ляпленне*. Пададзены дзеяслоў *улуціць*, а патрэбна *улуцець*. Замест *баўар* у Слоўніку Ф.А. Піскунова бачым *баўер*. Адгеаграфічнай назвы Друя (мястэчка ў Браслаўскім раёне) утвараецца прыметнік *друйскі*. У Слоўніку ж Ф.А. Піскунова бачым: *друеўскі*.

Слова *лупы* тлумачыцца як 'вялікія непрыгожыя зубы'. Тут, відаць, ідзе гаворка пра губы, а не пра зубы.



Сустракаюцца ў рэстры гэтага слоўніка, на жаль, і некаторыя русізмы. Напрыклад: *высвабоджэнне, крапіца* ('мацавацца'), *крапіць* ('мацаваць'), *падарак, піліць, проціспутнікавы, путаніна, разарый, таяць*.

Вышэй намі было адзначана, што многія моўныя адзінкі ў Слоўніку Ф.А. Піскунова забяспечаны дэфініцыямі. Але пры шматлікіх словах падобныя тлумачэнні адсутнічаюць, а яны, як нам думецца, павінны быць.

Патрэбных дэфініцый мы не бачым, напрыклад, пры словах *акравок, бакаць, карэліць, клуміць, люць, напаяўку, нячывіць, пліндраваць, плюмаць, тухтаць, увазгольваць, угалоджваць, члакаць, шванкаваць* і інш.

Праблема аманіміі. Лексічныя амонімы маюць поўнае гукавое супадзенне ва ўсіх формах, а таксама маюць аднолькавае напісанне, напрыклад *абчапляць*¹ *зак.* -яю, -яе (абвешаць чым-н.) і *абчапляць*² *незак.* -яю, -яе (абчэпліваць); *рысь*¹ *заал.*, *Т* -сся і *рысь*², *Т* -сся (*бег*). Калі ж словы маюць поўнае гукавое супадзенне, але не супадаюць графічна (першае пішацца з малой літары, а другое з вялікай), то такія словы амонімамі не лічацца і падаюцца як асобныя словы без выдзялення іх як амонімы. У Слоўніку ж Ф.А. Піскунова аформлены як амонімы наступныя пары (або больш як два словы): *буда*¹ і *Буда*²; *геркулес*¹ і *Геркулес*²; *багач*¹ і *Багач*²; *кант*¹ і *Кант*²; *кох*¹ і *кох*²; *кулон*¹ і *Кулон*²; *ламберт*¹ і *Ламберт*²; *лі*¹, *лі*² і *Лі*³; *ліа*¹ і *Ліа*²; *ляля*¹ і *Ляля*²; *марс*¹ і *Марс*²; *мус*¹, *мус*² і *МУС*³; *ньютан*¹ і *Ньютан*²; *паскаль*¹ і *Паскаль*²; *рама*¹ і *Рама*²; *спас*¹ і *спас*²; *тор*¹ і *Тор*² і г.д.

Сустракаюцца ў Слоўніку Ф.А. Піскунова і выпадкі правільнай падачы такога роду лексікі: *ліра* (муз.) і *Ліра* (сузор'е). Ёсць у гэтым слоўніку выпадкі, калі першым паказана слова, што пішацца з вялікай літары: *Вікторыя міф.* і *вікторыя*; *Лета*, і *лета*; *Мі* і *мі*, а павінна быць наадварот.

Пры зняёмстве са Слоўнікам Ф.А. Піскунова звяртае на сябе ўвагу і такая акалічнасць, што ў рэстры стаяць побач аднолькавыя словы, двойчы падаецца адно і тое ж слова. Такіх выпадкаў у гэтым даведніку налічваецца значная колькасць. Напрыклад:

граф. *РВ* - а; *мн.* графы, - аў і (*радзей*) графы, *РВ* - оў (*тытул*)
граф мат. - а; *мн.* графы, - аў
дамаскін рэл., літ., - а (*помнік балгарскага пісьменства*)
дамаскін тэкст., нескл., ж.
дурань карт., - рня. М - рні (*сульня*)
дурань РВ - рня, ДМ - рню

ложа, - ы; *Р мн.* ложка, *М* - ы; *Р мн.* - аў (*месца для сання; рэчышча*)
мора, нескл., *мн.,* адз. м. і ж. (*група народаў*)
мора, *М* - ы; *але ў назвах частак ландшафту* *Месяца* *Мора,* *М* - ы (*напр.: Мора*

Даждоў)
паўночнік бат. - у
паўночнік, РВ - а
послух, - у
послух, РВ - а
рында мар., - ы, ДМ - дзе; *Р мн.* - д
рында, - ы, *Т* - ам, *М* - дзе; *РВ мн.* - аў
цаца дзіц. - ы; *Р мн.* цац (*цаца*)
цаца аг.: м. ДМ - у, *Т* - ам; ж. ДМ - ы, *Т* - ай / - аю; *РВ мн.* цац і цацаў

Яўныя амонімы з прыведзеных вышэй слоўных пар павінны і афармляцца як аманімічныя адзінкі, а полісемантычныя моўныя адзінкі павінны зводзіцца ў адзін слоўніковы артыкул, падавацца як адно слова. Присутнасць жа двух аднолькавых слоў у адным лексікаграфічным выданні - гэта нонсэнс.

Заўвагі адносна напіску ў Слоўніку Ф.А. Піскунова. Адзначаюцца выпадкі няправільнай пастаноўкі напіску. Так, у гэтым слоўніку бачым: *акрыліцца, акрыліць* замест *акрыліца, акрыліць*; *безнайменны*, а ў выразе *безнайменны лік*; *бувальніца*, а трэба *бувальніца*; *гамзанне*, а трэба *гамзанне* (ад *гамзаць*); *гноядстойнік*, а трэба *гноядстойнік*; *лубініна*, а трэба *лубініна*; *ляканне*, а трэба *ляканне* (ад *лякацца, лякаць*); *Пліса*, а трэба *Пліса*; *пліскі*, а трэба *пліскі*; *прыродазнаўчагістарычны*, а трэба *прыродазнаўчагістарычны*; *псяюха*, а патрэбна *псяюха*; *Пушчавік*, а трэба *Пушчавік*; *сярод*, а патрэбна *сярод*; *Цвеціна*, а трэба *Цвеціна*; *Шаркоўшчына*, а трэба *Шаркоўшчына*. У Слоўніку бачыш: *пахаліва, пахаліваць*, але *пахаліваць*; *пуэртарыканец*, але *пуэртарыканка*. Слова *святлопавод* у рэстры памылкова пададзена ў форме *святлапавод*. У некаторых словах зусім адсутнічае напіск у слоўніку (гл. словы *гіпертэнзія, забрунцуць, легліца, новапамерлы, паджвіраваць, Пантэон, Егіпет, Францыя*). Часам адсутнічае неабходны напіск у адной з частак слова, якое пішацца праз дэфіс. Напрыклад: *дыялектнапрастамоўны, пэйджынг-аператар, цэнтральна-чарназёмны*. Заўважаюцца выпадкі адсутнасці напіску ў формах змянення слова (гл. словы *венгр, галасьба, дуля, цэўка* і інш.). Бываюць у гэтым слоўніку выпадкі прысутнасці ў слова лішняга напіску: *акустэлектронны*.

Акрамя ўласна слоў, рээстравымі адзінкамі ў Слоўніку Ф.А. Піскунова з'яўляюцца некаторыя прэфіксы і часткі ў складаных словах (*бі..., бія..., авія..., вода..., леса..., лёда..., механіка...* і *механічна...* і г.д.). Некаторых падобных частак мы ў дадзеным слоўніку не знаходзім (адсутнічаюць у рэстры *дрэва..., ікана... і ікона..., многа... і многа..., шмат...* і інш.). Нярэдка такія часткі напісаннем супадаюць з першапачатковай формай рээстравага слова. У Слоўніку Ф.А. Піскунова гэтыя рээстравыя пары афармляюцца парознаму. У адных выпадках першымі паводле алфавіту ідуць поўныя словы, а за імі часткі са шматкроп'ем, у другіх

наадварот. Напрыклад:
бізань
бізань...
бомба
бомба....
бактэрыя...
бактэрыя
бом...
бом
Першым у алфавітным размяшчэнні такіх пар павінна быць поўнае слова.

У прадмове да Слоўніка Ф.А. Піскунова заяўлена, што словы ў слоўніку размешчаны ў строгім алфавітным парадку. Факты ж, на вялікі жаль, сведчаць, што ў многіх месцах алфавітны парадок парушаны. Прывядзём такія прыклады:

абвесціць
абвесціцца
Андалусія
Андалузскія горы
Кіёта
Кіеў
Лясное Возера
Лясное
мізэрнік
мізэрны
мізэрніца
п'янотна
п'янота
цэлебрацыя
цэлебраванне
Японія
Ямайка
Далёка не на сваім месцы ў алфавітным парадку змешчаны ў Слоўніку моўныя адзінкі *Вулька, Вулька-Аброўская, Кельн, Навасёлкі*.

Не вытрыманы алфавітны парадок размяшчэння слоў у Слоўніку і на с. 150 у наступным слупку:

бяленне
бялесса-шэры
бялессенькі
бялеса
бялецца
бялець
бялёк
бялесавакі
бялэсы

Слова *гравэ* ў алфавіце апынулася на 33 пазіцыі вышэй ад свайго месцазнаходжання (павінна стаяць перад моўнай адзінкай *гравюра*).

Слова *Рыўера* паводле алфавіту трапіла зусім на іншую старонку ад свайго належага месца (на с. 871, а павінна размяшчацца на с. 873, пасля слова *рыштэнта*).

Пры строгім размяшчэнні слоў у алфавітным парадку мае значэнне напіск. Пры аднолькавым напісанні слоў і з адрозненнем іх толькі месцам напіску першым павінна ў лексікаграфічным даведніку займаць месца слова, у якім напіск стаіць над галоснай у ранейшым складзе, чым у наступным слове. У Слоўніку ж Ф.А. Піскунова часта назіраецца адваротная карціна. Напрыклад:

галенне
галенне
грудны
грудны
катар
*катар*¹
*катар*²
прыкутаць
прыкутаць
раніць
*раніць*¹
*раніць*²
скураца
скутаца
скутаць

скутаць
тратнік
тратнік
ФІФА
*фіфа*¹
*фіфа*²
чужына
чужына
Крывічы
Крывічы
На алфавітнае размяшчэнне слоў у слоўніку ўплывае і дэфіс (-). Слова, якое пішацца без дэфіса, павінна стаяць у алфавітным парадку вышэй за слова, што мае на пісьме злучок. У Слоўніку ж Ф.А. Піскунова можна сустрэць наступнае:

інда-пакістанскі
індапакістанскі
ракета-носьбіт
ракетаносьбіт
чырвона-цагляны
чырвонацагляны
У гэтым лексікаграфічным даведніку ёсць і наступныя прыкрыя недагледы. Так, дзеяслоў *аблупежыцца* забяспечаны граматычнай паметай *незак.* (незакончанае трыванне), а тут патрэбна пазнака *зак.* (закончанае трыванне). Пры прыметніку *будзёнаўскі* ў дужках ёсць тлумачэнне *ад Будзёны*, а патрэбна тут: *ад Будзёны*. Ёсць і такое: *кахля* гл. *кахля* (замест гл. *кафля*) і г.д.

Зробленых у гэтым аглядзе крытычных заўваг магло б і не быць, ці яны маглі б быць звядзеныя да мінімуму, каб лексікаграфічная праца Ф.А. Піскунова была навукова адрэдагавана спецыялістам-мовазнаўцам.

Зроблены намі крытычны агляд "Вялікага слоўніка беларускай мовы Ф.А. Піскунова толькі ў зусім нязначнай ступені можа выклікаць нейкае сумненне ў вартасці і важнасці праробленай Фёдарам Анто-навічам тытанічнай, агромністай працы па лексікаграфічнай сістэматызацыі фактычнага матэрыялу беларускай нацыянальнай мовы. Падзвіжніцтва Ф.А. Піскунова заслугоўвае самай высокай ацэнкі.

Прарэцэнзаваны тут "Вялікі слоўнік беларускай мовы Ф.А. Піскунова, а таксама такія фундаментальныя лексікаграфічныя працы пачатку ХХІ стагоддзя, як: "Граматычны слоўнік дзеяслова". Мн., 2007 (рэдактары А.І. Падлужны і В.П. Русак), "Граматычны слоўнік назоўніка". Мн., 2008 (рэдактары А.Я. Міхневіч і В.П. Русак), "Граматычны слоўнік прыметніка, займенніка, лічэбніка, прыслоўя". Мн., 2009 (рэдактар В.П. Русак), "Слоўнік беларускай мовы". Мн., 2012 (рэдактары А.А. Лукашанец і В.П. Русак), "Слоўнік фразеалагізмаў беларускай мовы" ў 2 тамах І.Я. Лепешава. Мн., 2008, "Слоўнік эпітэтаў беларускай літаратурнай мовы" ў двух тамах М.П. Пазнякова. Мн., 2012 уносяць неацэнны ўклад у вывучэнне сучаснай беларускай літаратурнай мовы на мяжы двух стагоддзяў адносна яе лексіка-фразеалагічных, граматычных і выяўленчавобразных аспектаў.

Мікалай Крыўко,
вядучы навуковы супрацоўнік Інстытута мовы і літаратуры імя Якуба Коласа і Янкі Купалы НАН Беларусі.

Фестываль AD.NAK! узнагародзіў пераможцаў

Вялікі фестывальны дзень Трэцяга фестывалю беларускамоўнай рэкламы і камунікацыі AD.NAK! прайшоў 5 ліпеня ў Менску ў Міжнародным адукацыйным цэнтры IBV.

Фестывальны дзень



распаचाўся з Адукацыйнай праграмы, на якой выступілі прафесійныя рэкламісты і піярсцыялісты.

Тыя веды, якія атрымалі ўдзельнікі фестывалю падчас адукацыйнай праграмы, можна назваць незамяняльнымі. Беларускамоўная рэклама знаходзіцца на стартывым этапе развіцця. Але Трэці фестываль AD.NAK! паказаў, што яе патэнцыял велізарны. Каб узровень айчынных рэкламістаў павышаўся больш імкліва, неабходна вучыцца ў прафесіяналаў, - адзначыў кіраўнік рэсурсу Marketing.by, аднаго з суарганізатараў фестывалю, Сяргей Скараход.

Адкрыццё Цырымоніі ўзнагароджання Фестывалю AD.NAK! прайшло ва ўласцівай для дзеі шалёнай манеры - у гэтым годзе арганізатары разбурылі сімвалічную сцяну.

А вечарам адбылося ўручэнне прызоў пераможцам сёлетняга фестывалю AD.NAK! Адзначым, што, згодна з правіламі фестывалю, у кожнай намінацыі маглі быць прысуджаныя адно першае, два другія, тры трэція месцы, а таксама адно гран-пры. Месцы маглі і не прысуджацца, калі журы лічыла, што ўзровень працаў не адпавядае крытэрам фестывалю.

Трэці Фестываль AD.NAK! паказаў, што цікаўнасць да беларускамоўнай рэкламы ў шырокім беларус-

кім грамадстве і сярод прафесіяналаў расце. Пра гэта сведчаць і вынікі апытанняў: колькасць беларусаў, зацікаўленых у беларускамоўнай рэкламе, павялічылася з 37% (2009) да 55,6% (2012), - і павелічэнне колькасці беларускамоўных



рэкламных працаў, пададзеных на фестываль. Пакуль беларускамоўная рэклама выкарыстоўваецца толькі, каб вылучыць тое ці іншае паведамленне сярод іншых мэсыджаў. Але мы верым, што рана ці позна беларуская мова стане мовай асноўнай камунікацыі. Штогод на Фестывалі AD.NAK! прысутнічаюць прадстаўнікі не толькі беларускіх, але і сусветных рэкламных агенцтваў. Гэта яшчэ раз пацвярджае цікаўнасць да стварэння рэкламы на беларускай мове. І мы лічым, што колькасць сапраўды крэатыўных беларускамоўных праектаў будзе павялічвацца, - адзначыла каардынатарка грамадскай культурніцкай кампаніі "Будзьма беларусамі", ініцыятара Фестывалю AD.NAK! Ніна Шыдлоўская.

Сёлетні Фестываль AD.NAK! стаў рэкордным па колькасці ўдзельнікаў і пададзеных працаў. Усяго ў сёлетнім фестывалі ўзялі ўдзел 330 работ ад 110 удзельнікаў. Летась на фестываль было пададзена 272 работы больш як ад 100 удзельнікаў, а ў 2010 годзе ў ім прынялі ўдзел 105 работ ад 59 удзельнікаў.

Дадатковую інфармацыю пра фестываль можна атрымаць на сайце AD.NAK.BY, па тэлефонах: +375 29 755-14-34, +375 29 177-01-21, +375 25 978-97-87 альбо праз e-mail adnak@budzma.org.



ПАРАЎНАЛЬНЫ АНАЛІЗ ПАЛАЖЭННЯЎ КАНСТЫТУЦЫЙ
КРАІН УСХОДНЯГА ПАРТНЁРСТВА І КАЗАХСТАНА
АДНОСНА ДЗЯРЖАЎНАЙ І ІНШЫХ МОЎ

КРЫТЭРЫП ПАРАЎНАННЯ	БЕЛАРУСЬ	АЗЕРБАЙДЖАН	АРМЕНІЯ	ГРУЗІЯ	МАЛДОВА	УКРАІНА	КАЗАХСТАН
	Канстытуцыя 1994 года (са змяненнямі і дапаўненнямі ад 24 лістапада 1996 г. і 17 кастрычніка 2004 г.)	Канстытуцыя ад 12 лістапада 1995 года (са зменамі ад 24 жніўня 2002 г.)	Канстытуцыя ад 5 ліпеня 1995 года	Канстытуцыя ад 24 жніўня 1995 года	Канстытуцыя ад 29 ліпеня 1994 года	Канстытуцыя ад 28 чэрвеня 1996 года (са зменамі ад 1 лютага 2011 г.)	Канстытуцыя ад 30 жніўня 1995 года (са зменамі і дапаўненнямі ад 7 кастрычніка 1998 г., 21 мая 2007 г. і 2 лютага 2011 г.)
Колькасць дзяржаўных моў	2 - беларуская і руская	1 - азербайджанская Дзяржава забяспечвае развіццё азербайджанскай мовы.	1 - армянская	1 - грузінская; у Абхазіі, акрамя грузінскай, дзяржаўнай з'яўляецца таксама абхазская	1 - малдаўская (лацінскі правапіс)	1 - украінская Дзяржава забяспечвае ўсебаковае развіццё і функцыянаванне ўкраінскай мовы ва ўсіх сферах грамадскага жыцця на ўсёй тэрыторыі Украіны.	1 - казахская Урад, мясцовыя прадстаўнічыя і выканаўчыя органы абавязаны стварыць усе неабходныя арганізацыйныя, матэрыяльныя і тэхнічныя ўмовы для вольнага і бясплатнага авалодання дзяржаўнай мовай усімі грамадзянамі ў адпаведнасці са спецыяльным законам.
Іншыя мовы са спецыяльным статусам	-	-	-	-	-	-	Руская - можа афіцыйна выкарыстоўвацца нароўні з казахскай у дзяржаўных арганізацыях і органах мясцовага самакіравання.
Палажэнні адносна ўжывання іншых моў	Кожны мае права карыстацца роднай мовай, выбіраць мову зносін.	Дзяржава забяспечвае вольнае выкарыстанне і развіццё іншых моў, на якіх размаўляе насельніцтва. Кожны мае і ніхто не можа быць пазбаўлены права карыстацца роднай мовай.	Грамадзяне, якія належаць да нацыянальных меншасцяў, маюць права на развіццё сваёй мовы.	Грамадзяне з'яўляюцца роўнымі незалежна ад мовы і маюць права карыстацца сваёй мовай у прыватным жыцці і публічна.	Дзяржава прызнае і абараняе права на захаванне, развіццё і выкарыстанне рускай мовы і іншых моў, на якіх размаўляюць на тэрыторыі краіны.	Гарантуецца вольнае развіццё, выкарыстанне і абарона рускай і іншых моў нацыянальных меншасцяў. У Аўтаномнай Рэспубліцы Крым да кампетэнцыі аўтаноміі адносіцца забеспячэнне функцыянавання і развіцця як дзяржаўнай мовы, так і нацыянальных моў і культур у аўтаноміі.	Дзяржава клапаціцца пра стварэнне ўмоў для вывучэння і развіцця моў народа Казахстана.
Магчымасць атрымання адукацыі на роднай мове, ужывання яе ў іншых сферах грамадскага жыцця	Дзяржава гарантуе ў адпаведнасці з законам свабоду выбару мовы выхавання і навучання.	Кожны мае права на выхаванне, атрыманне адукацыі і заняткі творчай дзейнасцю на роднай мове.	-	-	Дзяржава забяспечвае ў адпаведнасці з законам права кожнага на выбар мовы навучання.	Грамадзянам, якія належаць да нацыянальных меншасцяў, у адпаведнасці з законам гарантуецца права на навучанне на роднай мове або на вывучэнне роднай мовы ў дзяржаўных і камунальных адукацыйных установах ці праз нацыянальныя культурныя таварыствы.	Кожны мае права на карыстанне роднай мовай, вольны выбар мовы зносін, выхавання, навучання і творчасці.
Патрабаванні адносна ведання дзяржаўнай мовы вышэйшымі дзяржаўнымі службоўцамі	-	-	-	-	Прэзідэнт	Прэзідэнт, суддзя, суддзя Канстытуцыйнага Суда	Прэзідэнт, старшыні Палат Парламента
Мова судаводства	-	Дзяржаўная або мова насельніцтва, якое складае большасць у адпаведнай мясцовасці. Удзельнікам судавага разбору спраў, якія не валодаюць мовай судаводства, гарантуецца права поўнага азнаямлення з матэрыяламі справы, удзелу ў судзе з дапамогай перакладчыка, выступлення ў судзе на роднай мове.	-	Дзяржаўная. Асобы, якія не валодаюць мовай судаводства, забяспечваюцца перакладчыкамі. У раёнах, дзе насельніцтва не валодае дзяржаўнай мовай, дзяржава забяспечвае вывучэнне дзяржаўнай мовы і вырашэнне пытанняў, звязаных з судаводствам.	Малдаўская. Асобы, якія не валодаюць малдаўскай мовай або не размаўляюць на ёй, маюць права знаёміцца з усімі дакументамі і матэрыяламі справы і звяртацца да суда праз перакладчыка. У адпаведнасці з законам судаводства можа адбывацца таксама на мове, якая з'яўляецца прымальнай для большасці яго ўдзельнікаў.	-	-



Паважаныя бацькі будучых ганаровых грамадзян нашага горада!!!

З кожным годам паступова павялічваецца колькасць крэатыўных беларусаў, якія жадаюць вучыць сваіх дзетак у школе і дзіцячым садку па-беларуску.

У мінулым навучальным годзе ў Гародні і раённых цэнтрах Гарадзенскай вобласці было створана 20 новых беларускіх класаў.

У юбілейны год класікаў беларускай літаратуры Я. Купалы і Я. Коласа ў Ленінскім раёне нашага горада ў дзіцячым садку №45 па вул. Сухамбаева, 5 (гэта паблізу пр. Будаўнікоў, вул. БЛК і вул. Горкага) адбываецца набор маленькіх дзетак у беларускую рознаўзроставаю групу. На пачатак ліпеня па звестках начальніка аддзела адукацыі і адной з ініцыятарак стварэння беларускай групы Наталлі Кісель было 9 ахвочых бацькоў.

Калі Вы сапраўды хочаце каб Вашыя дзеткі ведалі нароўні з рускай і беларускую мову-Вы маеце рэальную магчымасць гэта зрабіць, напісаўшы заяву ў беларускую групу садка №45.

Адначасова працягваецца падача заяў ў першыя і другія класы з беларускай мовай выкладання. Базавымі беларускімі школамі на сёння з'яўляюцца СШ №32 (Ленінскі раён), СШ №34 (Кастрычніцкі раён), якія маюць досвед арганізацыі беларускага навучання.

Выдатнае валоданне, як мінімум дзяржаўнымі мовамі - гэта паказчык талерантнасці грамадства і еўрапейская норма для ўсіх дзяржаўных службоўцаў, а павага да роднай мовы - гэта павага і да сябе! Далучайцеся, калі ласка!

Сябры Гарадзенскай абласной рады ГА "ТБМ імя Ф. Скарыны".

Гародня

Дзіцячы садок №45,

Адрас: вул. Сухамбаева, 5

Заявы прымаюцца ў Ленінскім аддзеле адукацыі па адрасе: вул. Савецкая, 14, каб. 253, тэлефон - 74-07-85.

Раб. тэл. выканаўца абавязкаў начальніка аддзела адукацыі гарвыканкама 72-04-83 (Пахомава Алена Аляксандраўна).

Тэлефон начальніка аддзела адукацыі гарвыканкама: 72-05-58 (Блажэй Сяргей Валер'янавіч). Прадстаўнік бацькоўскага камітэта: МТС 298891853, Вэлкам - 293378574, эл. адрас: nas_hovea@mail.ru (Кісель Наталля).

СШ №32 (Ленінскі раён)

Тэлефон сакратара школы №32: 41-31-92 (Баярчык Гелена Вацлаваўна).

Завуч пачатковай школы №32: МТС- 787-43-54 (Багдановіч Валянціна Іванаўна), e-mail: Sh32@mail.grodno.by.

Ленінскі аддзел адукацыі: 72-10-65 (Аксана Сяргееўна).

Прадстаўнік бацькоўскага камітэта беларускіх класаў: 70-62-89, пасля 18.00 (Астроўская Аксана Барысаўна).

СШ №34 (Кастрычніцкі раён)

Тэлефон сакратара школы №34: 56-73-13

Завуч пачатковай школы №34: 56-25-46 (Вітко Алена Антонаўна), e-mail: Sh34oktroo@mail.grodno.by.

Тэлефон начальніка аддзела адукацыі гарвыканкама: 72-05-58 (Блажэй Сяргей Валер'янавіч). Кастрычніцкі аддзел адукацыі: 52-05-66 (Аляксандра Ўладзіміраўна).

Тэлефоны гарадзенскай абласной арганізацыі ТБМ: Вэлкам- 943 -58-09 (Крой Аляксандр Ільіч), МТС-285-93-07 (Буднік Іван Фёдаравіч).

У Германавічах прайшла канферэнцыя, прысвечаная Эміліі Плятар

Арганізатарам мерапрыемства была вядомая грамадская дзеячка Ада Райчонак. Праходзіла мерапрыемства ў культурна-асветніцкім цэнтры імя Язэпа Драздовіча. У працы канферэнцыі прынялі ўдзел 35 чалавек. Сярод удзельнікаў былі прафесар з Польшчы Гелена Глагоўская, доктар гістарычных навук з Гародні Вячаслаў Швед, яшчэ адзін гарадзенскі прафесар Андрэй Майсяёнок, дацэнт Ніна Стужынская, выдавец "Архе" Валер Булгакаў, выкладчык Віленскага ўніверсітэта Алесь Адамковіч, вядомыя мясцовыя краязнаўцы Вітольд Ермалёнак і Рыгор Шарыпкін і інш.

Краязнаўчыя канферэнцыі праводзяцца ў Германавічах Шаркаўшчынскага р-на штогод, як даніна памяці Міхася Райчонку, які быў вядомым этнографам, літаратарам і краязнаўцам, але пражыў усяго толькі 26 гадоў. Тады яго маці Ада Райчонок паабяцала, што працягне справу свайго сына.

Па яе словах, яна даўно мела задуму правесці такую канферэнцыю. Два гады назад прайшоў мастацкі пленэр, прысвечаны Эміліі Плятар.

Наш кар.



Моладзь - на Божым шляху

Каталіцкія ксяндзы ў розных рэгіёнах Беларусі вядуць глыбокую ўдумлівую працу з моладдзю і падлеткамі.

У гэтым мы пераканаліся падчас нацыянальнага духоўнага фэсту ў санктуарыі Маці Божай ў Будславе, які праходзіў пад дэвізам "Марыя - Маці Збаўцы" 6 і 7 ліпеня. У наступным годзе тут будзе адзначацца 400-годдзе прыбыцця абраза Божай Маці Будслаўскай.

2500 ўдзельнікаў з розных гарадоў прыбылі сюды сёлета.

Вялікая група моладзі прыйшла з Браслава. За 6 дзён яны пераадолелі пешшу 160 кіламетраў. Пілігрымы з Браслава ўдзельнічаюць у фэсце ўжо ў 22 раз.

У Браслаўскай парафіі Нараджэння Божай Маці актыўна дзейнічае моладзевая група "Salvator". Заахвочваюць моладзь да дзейнасці ксяндзы Тадэвуш Дабравольскі і Станіслаў Мжыплуд.



- Сустрэчы моладзі рэгулярна адбываюцца пры касцёле. Тут ёсць старэйшыя, 30-гадовыя, якія гуртуюцца па сваіх інтарэсах, і школьнікі 15-17 гадоў. Такія сустрэчы суправаджаюцца спевамі, адрацыямі. Моладзь супольна разважае над тым значэннем, якое мае ў жыцці вера, імкнецца прыслухацца да свайго паклікання, - распавёў удзельнік пілігрымкі Ян з Браслава. - Пілігрымкі нас аб'ядноўваюць і фізічна загартоўваюць. Ёсць людзі, якія прывычаліся падарожнічаць сем'ямі. Дзеці з бацькамі змалку прывыкаюць хадзіць ў пілігрымкі, адчуваць сябе здаравей сярод цудоўнай прыроды, знаёмяцца з багатай хрысціянскай спадчынай роднага краю. Самаму маленькаму



ў нашай групе ўдзельніку - 4 гады і 9 месяцаў.

- Мы спыняліся ў такіх мясцінах як Ёды, Шаркаўшчына, Радзюкі, Юдзіла, - падзялілася ўражаннямі Ганна з Браслава.

- Айцы і сёстры салізеяне ў Сморгоні, Дзятлаве і іншых месцах вядуць эвангелізацыйныя заняткі з моладдзю на працягу года і падчас пілігрымак, - паведаміў ксёнд Ян Огар (SDB). Праводзяцца тэматычныя рэкалекцыі, канферэнцыі, ідзе праца ў групах.

Пілігрымка ў Будслаў была таксама зладжана так, што ў час прыпынкаў праводзіліся размовы і гутаркі на духоўныя тэмы. Мы знаёмім моладзь з гісторыяй жыцця айца Яна Боскі, заснавальніка таварыства салезіянаў, разважаем разам над тым, якімі ён прынцыпамі кіраваўся ў жыцці, як ён пераадоляў нягоды, якое значэнне для яго мела Таінства Еўхарыстыі. Увага надаецца таму, каб прывіць любоў да духоўнай і фізічнай працы, адказнасці.

Людзі ў населеных пунктах сустракалі нас цёпла і ветліва, яны ўбачылі столькі светлых твараў маладзёнаў і радаваліся разам з намі.

Гэта сведчанне таго што, вера нясе натхненне, што моладзь можа з'яждоўвацца і

праводзіць час без алкаголю, можа імкнуцца ажыццяўляць добрыя мэты, - распавёў ксёндз Ян Огар.

- Сёстры Святой Ядвігі ў Слуцку, Асіповічах і Крупках праводзяць катэхізацыю ў сваіх парафіях, займаюцца выхаваннем дзяцей і моладзі, вядуць апеку над хворымі, - падзялілася прадстаўніца супольнасці.

- Сёстры са Свята-Елізаветынскага манастыра пад Менскам падзяляюць радасць сваіх братоў і сёстраў у веры, - адзначыла сястра Вольга.

300 чальцоў дэлегацыі з Менска, 220 - з Маладзёчна, 150 прадстаўнікоў з Гудагая, 250 - з Нарачы, 150 - з Вілейкі, ў рознакаляровых кашулях напаўнялі спевамі, радасцю і бадзёрасцю наваколле.

Удзел маладых пілігрымаў у Святой Імшы на беларускай мове, аднасьць сотняў вернікаў у супольнай малітве да Божай Маці за Беларусь і за сваіх родных будучы неспці святло і любоў у сем'і, натхняць да самаўдасканалення.

Чыстая, без ніводнага воблачка месяная ноч, асветленая тысячамі знічак, урачыстая святочная прэсія каля касцёла надоўга застануцца ў душах пілігрымаў.

Эла Дзвінская,
foma catholic.by.

Беларуская мова і футбол

У Салігорску ў суботу прайшоў хіба не цэнтральны матч лета. Сустракаліся "Шахцёр" і БАТЭ. У выпадку перамогі салігорскі клуб дагнаў бы барысаўцаў у турнірнай тэблицы.

Нягледзячы на 30-градусную спеку, каманды выдалі найцікавейшую гульню. "Шахцёр" адкрыў лік: на 20-й хвіліне вызначыўся Дзмітрый Асіпенка. На 73-й Эдгар Аляхновіч з-за межаў штрафной прыгожым ударам у дзвянтку лік зраўняў - 1:1.

Барацьба не спынялася да 94-й хвіліны, прычым пры

пазіцыйнай перавазе БАТЭ "Шахцёр" агрызаўся і меў некалькі момантаў.

Адрыў БАТЭ ў 3 балы захаваўся (37 супраць 34), прычым у Барысава на гульню меней.

Значным таксама два моманты: БАТЭ згуляў першы раз унічыю ў гэтым чэмпіянаце (у каманды цяпер 12 перамогаў, 1 нічыя і 3 паразы), а трансляцыю па канале "Беларусь-2" эмацыйна каментавалі па-беларуску Павел Баранаў і Дзмітрый Герчыкаў.

І трэба адзначыць, што каментавалі не толькі эмацый-

на, але і бегла, без усялякіх зацяжкаў маўлення, без русізмаў. Адчувалася, што ідзе не ўнутраны пераклад з рускай на беларускую, а думкі і, адпаведна, словы ды фразы адразу фармуюцца па-беларуску. Гэта было нязмушана, прыгожа. Прыгожы каментар да прыгожай гульні. Хацелася і глядзець і слухаць. Пры такіх каментатарах і папулярнасць самога футболу вырасце, бо аматары будучы чакаць не толькі гульні, а і прыгожай мовы пры ёй. Гармонія мае месца быць.

Наш кар.



Шляхціц з-над Сэрвачы

Сёлета спаўняецца 235 гадоў з дня народзінаў **Яна Юзафавіча Ходзькі Барэйкі**, псеўданім Пан Ян са Свіслачы (24.06.1777-10.11.1856). Лічу з гэтай нагоды вартым падзяліцца звесткамі пра яго з чытачамі "Нашага слова".

Старадаўні шляхецкі род

Ходзькі Барэйкі-старадаўні шляхецкі род. Бытуюць дзве легенды, як узніклі прозвішчы іх роду. Быццам прозвішча Барэйка бярэ пачатак ад легендарнага сярэднявечнага рыцара, які ў часы Гедзіміна ў кулачным баі перамог (пабароў) татарскага асілка. Хадкевіч Іван прыгадвае легенду аб паходжанні прозвішча Ходзька. Быццам кіеўскі баярын Ходар Юр'евіч, які вельмі хутка хадзіў, атрымаў мянушку Ходзька, якая стала прозвішчам. Ходзька ўпамінаецца ў адной з грамат вялікага князя Казіміра Ягелончыка ў 1443 годзе, у 1446 годзе вялікі князь Свідрыгайла Альгердавіч "за верную службу" падарыў Ходзь-



Герб Касцеша

ку маёнтка Мілоўшы. У XIX стагоддзі Ходзькі жылі ў Віленскім, Троцкім, Свенцянскім, Завілейскім, Ашмянскім. паветах і ў Вільні. Ходзькі не належалі да заможных, яны пераважна былі адміністратарамі чужых маёнткаў або арандавалі невялікія фальваркі, знаходзіліся на дзяржаўнай службе, але іх шляхецкая радавікасць ніколі не падвяргалася сумненню. Як шляхта яны мелі шырокія асабістыя і палітычныя прывілеі, права ўласнасці на маёнтка, свабоду міграцыі, ільготы ад падаткаў, права на пажыццёвую перадачу звання і пасады, права на павышэнне па службе і іншыя.

Першыя крывіцкія Ходзькі Барэйкі

Першым з Ходзькаў, хто пасяліўся ў Крывічах, быў Ходзька Барэйка Юзаф (1728-01.24.1782) з жонкай Канстанцыяй з Буйніцкіх. Ходзька Барэйка Юзаф з'яўляўся Прэзідэнтам земскага суда Ашмянскага павету і меў судовую-адміністрацыйную і паліцэйскую ўладу на даволі вялікім абшары. Да Ашмянскага павету ў той час адносіліся часткі сучасных Ашмянскага, Докшыцкага, Глыбоцкага, Вілейскага Маладзечанскага, Смаргонскага, Астравецкага і Мядзельскага раёнаў. Маёнтка у мястэчку Крывічы Юзаф атрымаў у спадчыну ад свайго сваяка трокскага падкаморага Андрэя Укольскага, якому частка

Крывічоў дасталася пасля смерці бяздзетнага полацкага ваяводы вялікага гетмана ВКЛ Януша Кішкі (1568-1654) як эксдывізія на карысць крэдытораў.

Пасля падзелу Рэчы Паспалітай успыхнула паўстанне пад кіраўніцтвам Т. Касцюшкі. Пад штандары "вольнасці, цэласнасці, незалежнасці" у красавіку 1794 года стаў брат Юзафа маёр Людвік Ходзька Барэйка (1769-1843), а, можа, і 17-гадовы сын Ян. У біяграфіі Яна Ходзькі нідзе не пазначана, што і ён прымаў удзел у паўстанні 1794 года, але ўскосныя намёкі маюцца. У яго аповесці, якая ўключае шэраг аўтабіяграфічных звестак, падрабязна апісваецца, як яго сябар 4 лістапада 1794 года ўдзельнічаў у бітве ў прыгарадзе Варшавы Празе, быў там паранены, ўзяты Суворавым у палон і дастаўлены ў Ракаў, а аўтар пераплыў Віслу і тайком вярнуўся на радзіму. Можа гэта і домysel пісьменніка, але Ян Ходзька сапраўды ў 1794 годзе пакінуў працу ў Ашмянах, а ўжо ў 1795 годзе ўладкаваўся ў Паставах. Можа ў мэтах канспірацыі памяняў месца працы?

Паўстанне пацярпела паразу. Людвік не паказваўся ў Крывічах, навісла пагроза секвестра маёнтка і маёмасці Ходзькаў. Толькі ўступленне ў 1796 годзе на царскі пасада Паўла I і амністыя паўстанцам уратавалі Ходзькаў ад разарэння.

Жыццёвы шлях Яна Ходзькі Барэйкі

Пісьменнік, драматург, тэатразнавец, грамадскі дзеяч, удзельнік культурна-асветнага жыцця Беларусі і Літвы, ганаровы сябар Віленскага ўніверсітэта Ян Ходзька Барэйка нарадзіўся 24 чэрвеня 1777 года ў мястэчку Крывічы Вілейскага павету Менскага ваяводства (зараз Мядзельскі раён Менскай вобласці) ў сям'і патамнага мясцовага шляхціча герба "Касцеша" Юзафа і Канстанцыі з Буйніцкіх. Першапачатковую адукацыю атрымаў дома ад губернераў, потым вучыўся ў Крывіцкай школе ордэна трынітарыяў і, нарэш-



Ян Ходзька Барэйка

це, закончыў Віленскую Галоўную школу Вялікага Княства Літоўскага.

Бацька рана памёр. Каб пазбегнуць апыкунства пры вядзенні гаспадаркі, юнак звярнуўся да караля Станіслава Аўгуста з хадайніцтвам аб прызнанні яго паўнагавым. Ужо ва ўзросце 16 гадоў Ян быў абраны цывільна-вайсковым камісарам Ашмянскага павету. У выніку Гарадзенскі сойм ў 1794 годзе прызнаў яго паўнагавым.

Ян Юзафавіч прайшоў усе ступені шляхецкай кар'еры, займаючы пасады ў юстыцыі. У 1795 годзе ўладкаваўся працаваць асэсарам суда ў Паставах, потым там жа стаў працаваць падсудкам.

У 1808 годзе Яна Ходзьку прызначылі падкаморым Вілейскага павету. У яго абавязкі ўваходзіла вырашэнне памежных спрэчак паміж уладальнікамі зямлі. У 1811 годзе заняў пасаду Прэзідэнта земскага Трыбуналу па Менскай губерні. Яго кватэра ў Менску стала сапраўдным асяродкам культуры, дзе па аўторках выходзілася шмат гасцей. Ён арганізоўваў канцэрты, пастаноўкі, выступаў у якасці рэжысёра, аўтара і выканаўцы акцёрскіх роляў.

Летам 1812 года напалеонаўскія салдаты ўступілі ў Крывічы. Ян Ходзька, разліч-

ваючы на аднаўленне Напалеонам дзяржаўнасці Беларусі ў межах Рэчы Паспалітай, як і многія прадстаўнікі шляхты, падтрымаў Напалеона. У гэты час ён напісаў камедыю "Вызваленая Літва або Пераход Нёмана". Французаў выганяюць з Крывіччыны. Яну Ходзьку даводзіцца некаторы час хавацца ад царскіх уладаў. Пасля абвешчэння амністыі прыхільнікам Напалеона Ян Ходзька зноў пачаў актыўна ўдзельнічаць у грамадскім жыцці. Яму даручылі быць упаўнаважаным камісіі раздзівілаўскай масы-велізарнейшай спадчыны найбагацейшых магнатаў Беларусі і Літвы. Ён атрымаў вялікі аклад, у карэце, запрэжанай шасцярком, са шматлікімі лакеямі раз'язджаў паміж Вільняй і Менскам, разам з мясцовай арыстакратыяй ладзіў літаратурныя вечары, тэатральныя прадстаўленні, на якіх ставіліся і яго п'есы. У дадатак яго прызначылі ганаровым наглядальнікам Дзісенскага павету і сакратаром Дабрачынскага таварыства ў Менску. Ян Ходзька ўступае ў друкарскае таварыства, друкуецца ў часопісах "Дзёнік Віленскі", "Рубон" і інш. Ён слыхагульнаведомым масонам, адным з арганізатараў масонскіх ложаў у Менску і Вільні, быў заснавальнікам ложы Сакрата, з'яўляўся вялікім магістрам ложы "Паходня Поўначы" ў Менску. У гэты ж час Ян Ходзька наладжвае сувязі з перадавымі прадстаўнікамі Віленскага ўніверсітэта, з'яўляецца яго ганаровым сябрам, супрацоўнічае з сябрамі таварыства "Шубраўцаў" (Літаратурна-грамадскае таварыства ліберальна-асветніцкага кірунку, якое складалася з прадстаўнікоў інтэлігенцыі і вяло барацьбу супраць цемрашальства, прапагандавала асвету і гуманізм.

Пачынаючы з 1819 года Ян Ходзька захапіўся праблемамі асветы ў краі. У віленскім часопісе "Гісторыя дабрачыннасці" (1820) апублікаваў праграмны даклад аб задачах чатырохгадовай школы для сялянскіх дзяцей. Галоўны ак-

цэнт рабіў на маральныя навукі і рэлігію, рэкамендаваў знаёміць вучняў з новымі тэхналогіямі апрацоўкі зямлі, жывёлагадоўлі, будаўніцтва. У 1821 годзе яго назначылі інспектарам Віленскай навучальнай акругі, якая ахоплівала школы Літвы, Магілёўскай і Віцебскай губерняў. У гэты перыяд Ян піша аповесць "Пан Ян са Свіслачы, вандроўны крамнік", (1821), дзе развіў ідэю народнай школы і асветы. У 1822 годзе Школьны камітэт Віленскай навучальнай акругі прапанаваў яму афіцыйна выкласці свае погляды на сельскую школу, але чыноўнікі Школьнага камітэта не далі згоды нават на двухгадовае навучанне дзетак, яны сцвярджалі, што вясковым дзецям дастаткова нядзельных "воскресных" заняткаў па савадству, хатняй гаспадарцы, каб "не страцілі навыкаў свайго саслоўя"

У далейшым Ян Ходзька прымае удзел у падпольным польскім Патрыятычным Таварыстве, Пасля працэсу над філаматамі прыйшла чарга пераследвання Патрыятычнага таварыства. У 1926 годзе Яна Ходзьку арыштавалі. Пакуль цягнулася следства, знаходзіўся ў Петрапаўлаўскай цвердзі, а потым атрымаў 2 гады турэмнага зняволення (1826-1827). У 1828 годзе яго высылаюць з Беларусі: спачатку ў Пецярбург, затым у Варонеж, Вятку і Пермь пад паліцэйскі нагляд. З высылкі яму ўдалося ўцячы на Радзіму. Тут ён прыняў удзел у паўстанні 1830-1831 гадоў. За ўдзел у паўстанні яго разам з сынам Іосіфам саслалі на Урал.

Вярнуўся адтуль у Крывічы ў 1834 годзе, маючы 57 гадоў. Яго маёнтка аказаўся апустошаным. Тут жылі ў нястачы ягоная сляпяная машына, жонка Клара і дачка Соф'я. За недахопу сродкаў Ходзькі прадалі свой маёнтка Крывічы. Ян разам з жонкай набылі невялікі фальварак Яноўшчыну. Дачка Соф'я выйшла замуж за Цітуса Навароўскага і пераехала ў яго маёнтка Раговычы. Памірае зяць Цітус, і Ян з жонкай перабіраюцца да аўдавай дачкі ў Раговычы. Тут ён працягваў займацца пісьменствам. Як сведку падзей нядаўняга мінулага яго запрашаюць наведваць гасцінныя дамы губернскага цэнтра. У 1851 годзе ў слотнае лістападаўскае надвор'е паехаў у Менск, захварэў і 10 лістапада памёр. Пахавалі "Яна са Свіслачы" ў Заслаўі на касцельным цвінтары

"Быў Ян русым бландзінам, з тварам, можа, не так прыгожым у сваіх рысах, як значным. Яго вялікія блакітныя вочы мелі асаблівы выраз даброты і шляхетнасці. Характар ён меў жывы і лёгкі, а ветлівым абыходжаннем і надзвычай плаўным прамаўленнем запалоньваў і без перабольшання можна сказаць, нават зачароўваў усіх", - згадваў пра яго Дамінік Цэзары Ходзька.

Грамадска-літаратурная дзейнасць Яна Ходзькі

Як сябар віленскага літаратурна-грамадскага таварыства ліберальна-асветніцкага кірунку "Шубраўцаў" пеставалі мэту змагання з грамадскімі і асабістымі заганамі маральнага кшталту, асаблівае значэнне прыдавалі раскрыццю амаральных памкненняў, якія не асуджались афіцыйнымі прававымі актамі, - п'янству, азартным гульням, пахвальбой тытуламі продкаў, неабавязковасцю, непавагай да адукацыі. Асновай сацыяльна-маральнага прагрэсу лічыў асвету, узгадаваную на айчынным грунце і прыстасаваную для добра народу. Адстойваючы роўнасць людзей перад законам, даводзіў неправамернасць падыходу да асветы як прывілеі толькі заможных пластоў грамадства, асуджаў недаацэнку карыснасці навукі, ведаў, лічыў, што правільнае навучанне можа даць толькі добрая школа. Ён крытыкаваў абмежаванасць хатняй адукацыі, недахопы езуіцкіх школ за цемрашальства і дылетантызм. Гэта быў выклік абыяцельскім нормам тагачаснай эпохі, заганным прынцыпам і традыцыям рэальнага жыцця, гэта была спроба цывілізаванымі і гуманнымі метадамі дасягнуць сацыяльнага і духоўнага прагрэсу.

Юрыдычная адукацыя і практычная работа сталі прадпасылкай для напісання ў 1816 годзе навуковага трактата "Аб эксдывізіях або аб судовым падзеле маёнтка даўжніка на карысць крэдытораў", у гэтым жа годзе напісаў трагедыю "Кракус", у 1821 - аповесць "Пан Ян са Свіслачы, вандроўны крамнік", якая з'яўлялася адным з першых у гэтым жанры крывіцкага пісьменства Беларусі. Гэта кніжка прынесла аўтару псеўданім.

Асабліва актыўна займаўся Ян Ходзька пісьменствам у Яноўшчыне. Акрамя названых вышэй твораў піша апавяданні, аповесці, навукова-гістарычныя працы і артыкулы па гісторыі Меншчыны, мемуары, у якіх узнёў ляе карціны грамадскага жыцця з часу свайго маладосці: "Брат і сястра", "Пані кашгалынава і яе суседства", "Панства Чэснікоўства" і іншыя разам з напісанымі раней творамі склалі 12-томны "Збор разнаітых твораў". (Вільня, 1837-42). У рукапісах засталіся дзве вершаваныя трагедыі "Баласлаў Крывавусты" і "Кракус". Першая з іх была пастаўлена на сцэне.

Ян Ходзька пісаў на польскай мове. Як адданы сын віленска-менскай зямлі апісваў тутэйшыя традыцыі і звычаі, распавядаў пра свой край на польскай мове вельмі набліжанай да беларускай манеры выкладу. Мова яго твораў сакавітая, шмат беларусізмаў. Сыракомля яго талент параўноўваў з талентам Лафонтэна.

Яго верш "Як мяне хто пакахае" пазней пакладзены кампазітарам Станіславам. Маюшым на музыку, складаецца з 95 слоў, дзе толькі 4 словы польскай лексікі, а астатнія крыху "спольшчаная" беларуская лексіка. Верш без перакладу зразумее любы беларус.



Крывіцкі касцёл, калятарамі якога былі Ходзькі



Педагогічныя погляды Яна Ходзькі

Кніжка Яна Ходзькі "Пан Ян са Свіслачы, ванд-роўны крамнік" напісана па ўзору французскай папулярнай кнігі М.Л. Тусье "Сімон дэ Нантуа або Кірмашовы гандляр". Аповесць з'яўляецца не толькі краязнаўчым апісаннем Беларусі ці ўзорам сельскай ідыліі, але яна мае глыбокі дыдактычны і пазнавальны падтэкст. Нездарма ў 1821 годзе Школьны Камітэт Віленскай навучальнай акругі ўхваляе і рэкамендаваў у якасці лемантара для вясковых школ. Кніга была разаслана ва ўсе школы Беларусі і Літвы, чатыры разы перавыдавалася на польскай мове і двойчы на літоўскай у перакладзе ксяндза Ю. Рупейкі.

Зробім экскурс па старонках кнігі. Галоўны герой кнігі вандроўны гандляр расказвае і ператлумачвае ўсё тое, што бачыць па дарозе. Мы пройдземся толькі па тых старонках кнігі, дзе апісаны маршруты па сучасным Мядзельскім раёне: Будслаў-Мядзела. Што бачыла дапытлівае вока нашага земляка, што яго хваліла?

Раздзел. *"Прабыванне ў Будславе. Пан Ян наведвае парафіяльную школу. Заўвагі і гутаркі з гэтай нагоды"*.

Тут Ян апісвае школу ў Будславе 1815-1820 гадоў. Школа была на ўтрыманні айцоў бернардынцаў, навучалася ў ёй 40 вучняў. Хаця школа называлася парафіяльнай, аднак у сапраўднасці рыхтавала вучняў да паступлення ў вышэйшыя навучальныя ўстановы, бо давала такія веды як і ў павятовых школах; меліся 1-шы і 2-гі класы.

У школе займаліся дзеці розных саслоўяў. Вуснамі пана Яна Ходзька выказвае меркаванне, што хаця мясцовым уладам надае гонар, што вучацца дзеці розных саслоўяў, але для сялян лаціна не патрэбна, бо цяжка стаць вучоным, трымаючы саху, і часу селяніну не хопіць вывучаць вышэйшыя навукі. На яго думку для сялянскіх дзяцей дастаткова умець чытаць, пісаць, ведаць земляробства, жывёлагадоўлю, вясковыя рамёствы, умець весці гаспадарку. Ён лічыць патрэбным выхоўваць у дзецях рэлігійнасць, патрыятызм, любоў да працы, павагу да бацькоў і суседзяў.

У гутарцы з сялянскімі дзецьмі ён пераконвае іх, што акрамя вучобы патрэбна выконваць абавязкі хлебараба, раіць у час канікул не фанабэрыцца, лянніх вучняў прапа-нуе дырэктару адсылаць дадому...

Раздзел *"Кірмаш у Мядзелі. Абход кальварыі"*.

Тут Ходзька піша, што на кальварыі было шмат п'яных і жабракоў, якія сядзяць на дарозе. Пасля гутаркі з жабракамі ён прыходзіць да высновы, што большасць з іх збыднелі за гульгайства. Апісвае, як жанчыну Дароту абвінавчвалі ў чарадзеістве, што малако, забірае ад кароў, сурочвае людзей. Ян расследуе факты і выяўляе, што каровы даюць

мала малака з-за недагляду.

Навогул, кніга насычана рознымі парадамі. Продаж тавару суправаджаецца інструкцыямі, як ім карыстацца. Герой кнігі вучыць людзей як вырошчываць хмель, рыхтаваць на зіму грыбы, фарбаваць і прасці воўну, угнойваць і апрацоўваць зямлю, уводзіць севазвароты, рэкамендуе асушаць балоцістую глебу, вучыць рацыянальнаму асвятленню хат, пляценню капелюшоў, кошыкаў, дае медыцынскія парады: як ратаваць ад запалення, лячыць учадзелых, вопну, панос, ратаваць тапельцаў. Шмат увагі удзяляе барацьбе з забабонамі і п'янствам, выступае супраць пышных хаўтураў з гарэлкай.

Як прадстаўніка шляхецкага саслоўя педагогічныя погляды Яна Ходзькі кансерватыўныя. Ён настойваў, каб сяляне заставаліся сялянамі і верна служылі панам, гэта значыць, што разглядаў асвету з саслоўных пазіцый, але той факт, што ў кнізе выказваецца канцэпцыя асветы для народа, заслугоўвае ўвагі як адзін з этапаў педагогічнай думкі ў Беларусі. Сучаснік Яна Ходзькі ўрач С. Мараўскі так характарызуе яго: *"Муж у любых адносінах выдатны..., адзін з апошніх узораў нашых шаноўных і несапсаваных чужаземшчынай. Гэта-шляхціц"*. Не пагадзіцца з ім немагчыма.

Дзеці Яна Ходзькі

Ад шлюбу з Кларай з Корсакаў меў шэсць сыноў, якія пакінулі значны след у гісторыі не толькі Беларусі, але і ўсяго свету. Гэта дало падставу мемуарысту. Станіславу Мараўскаму напісаць пра сям'ю Ходзькаў: *"Грэх сказаць, што дзе калі-небудзь быў Ходзька, то здольны. Дурня з*

гэтым імем я не ведаў". Сын Яна Ходзькі Станіслаў Ігнацы (1794-1861) - хімік, прафесар, публікаваў навуковыя працы па земляробству, Уладзіслаў (1799-1842) быў гранічным суддзём і засядацелем суда Вілейскага павету. Яго жыццё скончылася трагічна. Калі захварэў, застрэліўся на кватэры ў Вілейцы. Сын Юзаф (1800-1881) - вядомы геадэзіст, склаў першыя карты Каўказа, дакладна абмераў гару Арарат, зрабіў вымярэнні для Літвы Румыніі, Малдовы. Фелікс Напаoleon падчас паўстання 1830-1831 гадоў быў кіраўніком паўстанцкага атрада ў Крывічах, потым узначальваў аб'яднаныя вілейска-дзісенскія сілы. Як інжынер працаваў на чыгунцы ў Францыі, зрабіў шмат дасягненняў у фізіцы за што быў ганараваны залатым медалём. Аляксандар (1804-1891) - паэт-рамантык, фалькларыст, усходазнавец, прафесар славянскіх літаратур, выдаў 5 навуковых прац, запісаў фальклор туркменаў, персаў, зрабіў турэцкі размоўнік. Міхал Ян (1808-02.05.1879) - удзелнік паўстання 1830-1831 гадоў, паэт, напісаў 2 паэмы "Дзесяць абразкаў з паездкі ў Польшчу", і "Два Акты" (1843), 7 навуковых прац па краязнаўству, перакладаў з нямецкай і англійскай моў.

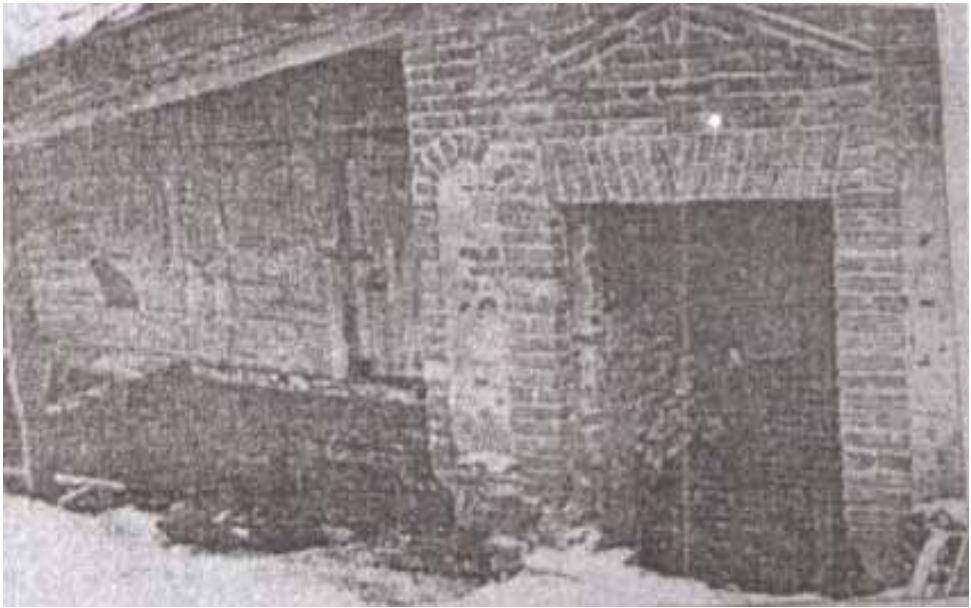
Заняпад маёнтка Ходзькаў

Апошнім, хто гаспадарыў у былым маёнтку Ходзькаў, быў немец Егер. Калі ў 1939 годзе прыйшлі саветы, немец-гаспадар з Крывічоў уцёк. Згадваюць, што падчас нямецкай акупацыі ў былы маёнтка Ходзькаў прыязджалі нейкія людзі, разглядалі прывезеную схему сядзібы, нешта вымяралі ад будынкаў і старых дрэў, капаліся ў зямлі, нешта

знайшлі, забралі ў чамаданы і з'ехалі. Ці гэта былі нашчадкі Ходзькаў, ці сам немец Егер, ніхто не ведае.

На месцы былога маёнтка засталася гаспадарчая пабудова-склеп, захаваліся абрысы вялізнай клумбы, якая знаходзілася перад сядзібай, уязная дарога, ад алеі якой засталіся два дрэвы.

Ходзькі былі калятарамі (апекунамі) касцёла. святога Андрэя Баболі. Побач з алтаром знаходзіцца васьмігранная памятная дошка, якую ўста-навіў для сваіх бацькоў Юзафа і Канстанцыі Ян Ходзька. Уверсе дошкі маюцца выявы гербаў Ходзькаў і Буйніцкіх. На дошцы змешчаны наступны тэкст на польскай мове: "Pamiętką najukochanym rodzicom w Bogu zeszyłym Juzefowi Borejkiowi Chodzkowi Prezydentowi dożywotnemu ziemstwa Oszmianskiego zmarłego w 1782 stycznia 24 na 55 m roku życia i



Склеп маёнтка Ходзькаў у Крывічах

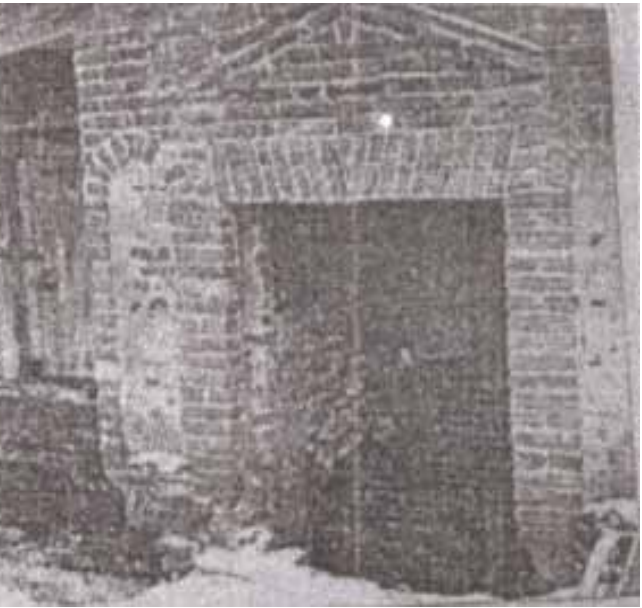
zony jego Konstancyi z Bujnickich Chodzkowej zmarlej 1858 lipca 11 skonczywszy 94 lat życia od wdzienicznego syna Jana Borejki Chodzkow polozony". ("Памяць найулюбёным бацькам у Богу памерлым Юзафу Барэйку Ходзьку пажыццёваму Прэзідэнту Ашмянскага земства, памерламу 24 студзеня 1782 на 55-м годзе жыцця, і яго жонцы Канстанцыі з Буйніцкіх Ходзька, памерлай 11 ліпеня 1858, скончыўшы 94 гады жыцця ад удзячнага сына Яна Барэйкі Ходзькі ўстаноўлена").

Крывічы як турыстычны аб'ект Мядзельшчыны

Сам тапонім **крывічы** выклікае цікавасць. Крывічы-назва-этнонім, гэта значыць, паходзіць ад назвы этнічнай групы-славянскага племені крывічоў, якія з VI па IX стагоддзе жылі на вялікіх тэрыторыях. Упершыню пра крывічоў паведаміў візантыйскі пісьменнік Канстанцін Багранаходны і "Повесть временных лет", дзе сказана, што крывічы ўдзельнічалі ў паходах Алега і Ігара супраць Візантыі. У канцы X стагоддзя саюзы крывіцкіх плямёнаў увайшлі сваімі



Памятная дошка ў гонар бацькоў Яна Ходзькі ў Крывіцкім касцёле



Склеп маёнтка Ходзькаў у Крывічах

"княжаннямі" ў склад славянскай супольнасці "Русь". Частка крывіцкіх плямёнаў, якія ў IX-X стагоддзях тут жылі ў той жа "Аповесці былых часоў" называюцца палачанамі, як аб'яднаныя ў саюз з цэнтрам у Полацку. Гэтыя старажытныя палачане і далі пачатак Полацкаму княству - аднаму з самых ранніх у межах Беларусі тэрытарыяльна-палітычнаму аб'яднанню. Апошняе ўпамінанне пра крывічоў належыць да другой паловы XII стагоддзя. Хаця ў другой палове XIX стагоддзя шэраг гісторыкаў і літаратараў, у тым ліку і У. Сыракомля, беларускую мову ўсё яшчэ называлі крывіцкім дыялектам.

Цікавасць уяўляе касцёл святога Андрэя Баболі, пабудаваны ў 1776 годзе манахамі ордэна трынітарыяў, запрошаных у 1770 годзе цівуном і падкаморым трокскім Андрэем Укольскім. Касцёл - помнік архітэктуры барока. Алтар багата ўпрыгожаны пущі (галоўкамі хлопчыкаў з крыллямі) і скульптурамі апосталаў. У ім знаходзіцца чудацворная скульптура Ісуса Хрыста, зробленая ў Рыме, частка мошчаў Андрэя Баболі.

Ну і Ходзькі. Не кожны

пасёлак можа пахваліцца такім родам як Ходзькі. Варта ўвекавечыць крывіцкі род Ходзькаў памятным знакам, папулізаваць дзейнасць прадстаўнікоў іхняга роду, а Крывічы ўключыць у турыстычны маршрут.

Не лішнім будзе паслухаць турыстам і мясцовую легенду "Крывіцкая князеўна".

"З дзедам-шведом тое было. На беразе Сэрвачы стаяў замак. Жыў у ім князь, у якога была прыгачка. І кахала яна простага крывіцкага хлоп-

ца. Князь ведаў пра гэта і не пярэчыў. Аднойчы з'явіліся ў гэтых мясцінах шведы. Іхні верхавода даведаўся пра прыгачку і паслаў да князя ганцоў, каб высваталі яе за жонку. Князь адмовіў. Тады верхавода вырашыў заваяваць землі князя, разбурыць замак і сілаю забраць дачку. Акружылі замак і пачалі браць яго прыступам. Сілы абаронцаў слабелі. Князеўна з каханым схаваліся ў падземеллі, а потым патайным ходам уцяклі з замка. Шведы захапілі замак, але прыгачку не знайшлі. Раз'юшаны верхавода загадаў знішчыць увесь крывіцкі род: дзяцей і старых бабці, маладзіц забраць у рабства, а замак разрабаваць. Пераможцы ў замак наладзілі пышнае баляванне. Князеўна ж і яе каханы пераплылі Сэрвач, у навакольных вёсках набралі смелых дужых хлопцаў, з якімі ноччу патайным ходам прабраліся ў замак і разброілі п'яную дружыну. Верхавода уратаваўся ўцёкамі. Так крывіцкая князеўна ўратавала свой крывіцкі род ад загубы." (Паводле расказу Кардовіча Іосіфа з вёскі Плашына.)

Іван Драўніцкі.



Касцёл у Заслаўі, на цвінтары якога магіла Яна Ходзькі

Уладзімір Содаль:**"Хочаш - не хочаш, а цябе ў вышыванцы прызнаюць за беларуса"**

Мусіць, самая пара настала распавесці пра маю вышыванку. Упершыню я апраўнуў яе ў 1961 годзе, больш за паўстагоддзя таму. Гэта быў падарунак мне на вяселле. Пазней я даведаўся, якой ахвярай была тая вышываная кашуля.

Мая стрыечная сястра Люся вучылася тады ў Гомельскім універсітэце. З грашмыма было скупа, ведама, студэнтка. І яна мусіла здаваць кроў, каб зрабіць мне такі каштоўны і незабыўны дарунак.

Досыць часта я апраўнаў сваю прыгожую вышыванку, асабліва ўлетку. Яна і напраўду, як казаў Сяргей Панізнік, халадзіць цела. Другое, вышыванка - гэта заўсёды лепшы настрой, як на свята, урачыстасць, яна вылучае годна з шэрай масы. У вышыванцы - хочаш не хочаш, а цябе прызнаюць за беларуса. Надаралася і такое, калі некаторыя спрабавалі неяк азмрочыць маю святочнасць. Памятаю, як адзін дзеяч, убачыўшы мяне ў вышыванцы сярод моладзі ў Траецкім прадмесці, незвычайна і знішчальна выціснуў: - "Этнаграфічны беларус!" - і гэтулькі было грэблівасці ў ягоным тоне. Хоць я не забыўся да гэтае пары на той непрыемны эпізод, але ад сваіх вышыванак не адмовіўся. У мяне іх зараз аж тры. Я іх заўсёды апраўнаю з нагоды самых урачыстых падзей.

У падараванай мне стрыечнай сястрой вышыванцы браў шлюб мой сын - Мараг, у ёй распісваўся ў ЗАГСе і згуляў вяселле. Настальгічны дух вышыванкі з малых гадоў перадаўся і майму ўнучку Сяргуку Чылікіну-Садэльскаму.

Шэраг ягоных фотаздымкаў даносіць да нас гэтыя ўрачыстыя моманты. Пры любой ўрачыстасці, пры любой святочнай нагодзе ён сам, без усялякай нагадкі кагось са старэйшых, апраўнае сваю вышыванку. Вось наш трынаццацігадовы Сяргук пры сваіх імянінных свечках. А вось на гэтым здымку ён у вышыванцы на сустрэчы з студэнтамі Менскага педагагічнага дзяржаўнага ўніверсітэта ў кабінёце беларускай мовы. Аднойчы Сяргук гэтак распавёў:

"Дарагая вышываначка, я падаравала мне бабулька Клара з дзядулем Уладзем! У ёй я ездзіў на Кіпр. Хоць там спякотна і ўсе ходзяць у адных шортах, я не аднойчы апраўнаў беларускую вышываначку. Няхай ведаюць, што я з Беларусі, што я беларус."

Я не адзін раз каля помніку Янку Купалу ў вышыванцы расказваў свае вершы. Мяне ў ёй намаляваў мастак Алесь Цыркуноў. Часам у ёй я і пішу. У вышыванцы пачуваюся радасным, узнёслым, натхнёным. Шчаслівым. Іншым разам хаджу ў ёй у школу.

Вышыванкі - нацыянальная беларуская вопратка. Даўней кожны беларус меў сваю вышываначку. Яе апраўналі на свята. Вышыўка на кашулі - не толькі ўкраша. Гэта яшчэ і абярэг. На грудзях маёй кашулі дзве беечкі з арнаментам. Яны аберагаюць маю душу, даюць натхненне, а воку - насалоду і радасць".

Гэтак пісаў і распаўдаў Сяргук пра сваю вышываначку ў 2002 годзе, надрукавана ў кніжцы "Свята маёй крынічкі". З тае пары ён пасталеў, стаўся студэнтам. Пры-

намсі, гэтымі днямі да сваіх ранейшых разваг ён дадаў:

"У любога на свеце народа ёсць адметныя рысы нацыі: гэта чалавечая наша прырода, што дадае нашаму роду грацыі. Калі я апраўнаю сваю вышыванку, то адчуваю сябе Беларусам. Менавіта так, з вялікай літары. Адчуваецца нейкі гонар за прыналежнасць да нашай нацыі, адчуванне ўзвышанасці, узнёсласці, нечага светлага, незвычайнага. Калі ў добрым настроі і ў вышыванцы, хочацца прайсціся па шматлюднай вуліцы, каб лавіць на сабе зацікаўленыя позіркi. Вышываначка - для душы і сэрца мне наталяначка!"

*Паводле расповеду
Ул. Содаль і яго ўнучка
падрыхтавала
Яна Трубац.*

На фота: удзельнікі свята ў Вязынцы Ул. Содаль і Л. Юстыновіч.

НА ЎЗЛЁЦЕ СВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ

28 чэрвеня споўнілася 90 гадоў з дня нараджэння беларускага пісьменніка, крытыка і літаратуразнаўцы Івана Фёдаравіча Кудраўцава. З нагоды гэтай падзеі сябры Салігорскай суполкі "ТБМ імя Ф. Скарыны" вырашылі адзначыць юбілей пісьменніка шэрагам сустрэч з яго землякамі і звярнуліся ў Салігорскі выканкам дазволіць правесці ў адным з залаў клуба ці бібліятэкі горада Салігорска і ў школе г.п. Старобін, у якой вучыўся пісьменнік, такія сустрэчы, на якіх напярэдні святы Незалежнасці павесі размову аб патрыятызме нашага народа ў год Другой сусветнай вайны па матывах яго рамана "Разгневаная зямля".

Аднак Салігорскі выканавы камітэт за подпісам старшыні А.Б. Рымашэўскага не ўзгадніў "правядзенне сустрэч з зямлякамі пісьменніка І.Ф. Кудраўцава ў колькасці 25-30 чалавек у адным з залаў бібліятэкі ці клуба г. Салігорска і гарадскім пасёлку Старобін з 23 па 28 чэрвеня 2012 года ў сувязі з падрыхтоўкай і правядзеннем святочных мерапрыемстваў, прысвечаных Дню

Незалежнасці Рэспублікі Беларусь Салігорскім раёне". Якое цынічнае блюзнерства! Гэта ўжо 4-ая запар адмова Салігорскага выканкаму на правядзенне сябрамі ТБМ памятных сустрэч з землякамі раёна ў гонар знакамітых асоб з нагоды іх юбілеяў.

Тым не менш сустрэчу з землякамі пісьменніка І.Ф. Кудраўцава мы ўсё ж правялі на яго малай Радзіме ў вёсцы Сіцянец каля яго былой сядзібы пад раскідзістым вязам. Яго стрыечная сястра Наталля Пятроўна Пятровіч (1933 г. нар.) і яго суседзі Брылеўскі Уладзімір Андрэевіч (1930) і Некрашэвіч Іван Дзмітрыевіч (1937) добра памятаюць Івана Фёдаравіча, які пражыў 82 гады і не адзін раз з імі сустракаўся з рознай нагоды. А заўзяты аматар роднай мовы паэтэса Ніна Ярмалінская станоўча і цікава расказала пра творчы і жыццёвы шлях нашага земляка, пра патрыятызм нашага народа ў год Другой сусветнай вайны па эпізодах яго рамана "Разгневаная зямля".

Цёплая сустрэча з землякамі А. Ф. Кудраўцава прайшла на багатым узлёце светлай

памяці. Нечакана нават было зроблена маленькае адкрыццё: назва невялічкай вёсачкі паходзіць ад прозвішча лесніка Сіцены, які першым тут пабудоваў сабе дом за два кіламетры ад Старобіна. Несумненна гэтая юбілейная сустрэча землякоў у гонар нашага пісьменніка А.Ф. Кудраўцава захаваецца ў памяці на ўсё жыццё і ў маладых нашчадкаў Дзялендзіка Мішы (2001) і Сафонава Сашы (1999). Толькі такія шчырыя сустрэчы яднаюць народ роднымі каранямі блашаванай Спадчыны.

*Старшыня
Салігорскай суполкі
"Таварыства беларускай
мовы імя Ф. Скарыны"
М. Шаравар.*

На здымку: 28.06.2012 г. насупраць былой сядзібы пісьменніка І.Ф. Кудраўцава справа-налева: аўтар артыкула, стрыечная сястра пісьменніка Н.П. Пятровіч, намеснік суполкі ТБМ У.Г. Масакоўскі, землякі пісьменніка У.А. Брылеўскі, І.Д. Некрашэвіч, У.У. Міхнавец, Міша Дзялендзік, Н.А. Ярмалінская, Саша Сафонаў.
Здымак А. Тычыны.

Мемарыяльная выстава Вячаслава Дубінкі

27 чэрвеня ў Палацы мастацтваў адбылося адкрыццё мемарыяльнай выставы Вячаслава Андрэевіча Дубінкі "Я проста ў далёкай вандроўцы", якая прысвечана 70-годдзю з дня нараджэння мастака.

Нарадзіўся Вячаслаў Андрэевіч 17 снежня 1941 г. у Слуцку Менскай вобласці, а памёр 10.08.2010 года. Ён скончыў Чарнавіцкі тэхнікум чыгуначнага транспарту (1961), некалькі год працаваў будаўніком, будаваў вайсковыя

аб'екты ў Мазыры, Ельску, Петрыкаве, Бабруйску, але ўжо з 1965 года - фотакарэспандэнт раённых, а пазней і цэнтральных газет Беларусі, рэдактар аддзела часопіса "Беларусь", прызёр шматлікіх міжнародных фотавыстаў (атрымаў медаль на "Інтарпрэс 81" у Маскве, і ў гэтым жа годзе Вячаслаў Андрэевіч пачынае займацца выцінанкай.

Амаль 50 гадоў таму Вячаслаў Дубінка адрадыў папулярны некалі, але забыты

на Беларусі від народнага мастацтва Выцінанкі - выразкі з паперы - арыгінальны від народнага ўжыткавага мастацтва, пашыранага ў Беларусі ў XVIII-XIX стст., некалі вельмі распаўсюджанага ад Японіі да Францыі і амаль зніклага ў сярэдзіне мінулага стагоддзя на Беларусі.

Работы В. Дубінкі захоўваюцца ў музеях Польшчы, Літвы, Расіі, Украіны. Паводле выцінанак Вячаслава Дубінкі зроблена керамічная аздоба пры афармленні метра ў Хар-

каве. Ён жа - аўтар кніг прозы "Не плач, душа мая", "Браты святой ночы", "Сіндыкат Мані Дулі", аформіў выцінанкай зборнікі казак, кнігі паэзіі, дзіцячыя кніжкі. У 2011 годзе выдадзены яго арыгінальны аўтарскі альбом "Выцінанкі".

На адкрыцці выставы выступалі Рыгор Сітніца, Аляксей Марачкін, Уладзімір Басалыга.

*Аляксей Шалахоўскі,
гісторык культуры,
журналіст.*

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік**Рэдакцыйная калегія:**

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Вінцук Вячорка, Юрась Каласоўскі, Юля Карчагіна, Леакадзія Мілаш, Максім Новік, Язэп Палубяцкі, Алесь Петрашкевіч, Аляксей Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслаў Суднік, Павел Сцяцко, Алес Трусаў.
<http://nashaslova.mns.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tbm-mova.by/>

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.
231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.
Газета падпісана да друку 9.07.2012 г. у 10.00. Замова № 1273.
Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.
Падпісны індэкс: 63865.
Кошт падпіскі: 1 мес. - 3850 руб., 3 мес. - 11550 руб.
Кошт у розніцу: па дамоўленасці.

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчання аб рэгістрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslova@tut.by